

# LE COURRIER *Montmagny* *L'Islet*

82ième année — 10 sous le numéro

MONTMAGNY, JEUDI, LE 19 JANVIER 1967

No 27

**A moins d'imprévus...**

## Les travaux de la trans-canadienne débuteront en 1967

(Le ministre Cloutier)



"Centre d'une région donnée, une ville doit faire profiter les localités environnantes de son rayonnement social, culturel et économique..." (Photo "Le Courrier" — G.B.)

A l'occasion d'une rencontre qui réunissait la presque totalité des maires et secrétaires des paroisses du comté de Montmagny, le ministre Jean-Paul Cloutier a déclaré qu'à moins d'événements imprévus, les travaux du tronçon de la route transcanadienne Lévis-Montmagny, débuteraient dès cette année.

Le ministre est d'avis qu'il recevra des informations précises à ce sujet d'ici quelques jours. Selon M. Cloutier, les travaux de voirie prévus dans la région de Montréal à l'occasion de l'Expo '67, étant sur le point d'être terminés, le gouvernement verra immédiatement à la construction de cette route qui s'avère prioritaire étant donné l'insuf-

## Un comité local du Centenaire prendra forme sous peu

(LIRE EN PAGE 7)

finance criante de l'actuelle route 2.

Devant certaines craintes exprimées au sujet des quatre voies prévues pour cette route, M. Cloutier a déclaré que la route ne pouvait être construite autrement que prévue, les viaducs étant déjà en place.

Le ministre approuva les affirmations de certaines personnes présentes à l'effet que la construction de la route transcanadienne à quatre voies était primordiale pour l'économie de la ville et de la région.

Premier-Montmagny

## Les limites de la patience

(LIRE EN PAGE 4)

## Sous-centre administratif, Montmagny possèderait bientôt son édifice provincial

(LIRE EN PAGE 8)

## L'objectif de la campagne des Oeuvres est dépassé

(LIRE EN PAGE 5)



**AU RICHELIEU DE ST-JEAN-PORT-JOLI** — Récemment, plus précisément le 6 janvier, à l'occasion d'un souper mixte avait lieu la remise des pouvoirs du nouvel exécutif du Club pour 1967. De gauche à droite, 1ère rangée, MM. Maurice Chouinard, cérémoniaire, Laurent Raymond, vi-

ce-président, Roland Dubé, président, Clermont Bilodeau, secrétaire. Seconde rangée, A. Chouinard, trésorier, Jacques Chamard, R. Pelletier et Antonio Deschênes, directeurs. N'apparaît pas sur la photo, M. Léo St-Pierre, directeur.

# les magnymontois à l'expo67

## Où et comment loger à Montréal durant l'Expo?

Pour les magnymontois comme pour tous ceux qui visiteront l'Expo, le logement constitue un des problèmes majeurs qu'ils auront à résoudre. Nous publions à leur intention cette semaine et la semaine prochaine, de précieux renseignements qui pourront leur être de la plus grande utilité.

L'office du logement de l'Exposition universelle, c'est-à-dire Logexpo, a fait des réservations qui lui permettent d'ores et déjà d'assurer 55,000 nuits d'hébergement aux personnes qui viendront à l'Expo en 1967. Cet organisme, qui offre ses services à titre gracieux, est en mesure de réserver plus de cinq millions de lits à l'intention des visiteurs de l'Expo.

A ce stade des préparatifs, Logexpo s'emploie à trouver, chaque jour, des chambres pour, en moyenne, 200 personnes. Chaque jour également, Logexpo confirme quelque 100 réservations de chambres, pour des périodes de durée variable. Jusqu'ici, les demandes de réservations ont été des plus diverses. Logexpo a retenu des chambres pour des groupes de visiteurs (voyages organisés), à la demande des agences de voyages. D'autre part, cet organisme a donné suite à des demandes individuelles provenant de toutes les parties du monde.

Plus de la moitié des réservations ont été faites à l'intention de personnes domiciliées en Ontario, mais il a été donné suite à des demandes émanant de toutes les régions du Canada; par ailleurs, vingt pour cent des demandes proviennent de personnes habitant les Etats-Unis, et surtout l'Etat de New-York. On a également fait des réservations pour des personnes habitant l'Europe, les Antilles et même des pays aussi lointains que l'Australie ou l'Inde.

Jusqu'à présent, des chambres ont été retenues dans des établissements de trois catégories: établissements de type commercial, c'est-à-dire hôtels et motels; immeubles à appartements où les locataires disposent des mêmes services qu'ils étaient à l'hôtel; établissements d'enseignement (des universités mis des dortoirs à la disposition de groupes ou de mouvements de jeunes).

En général, les chambres d'hôtel ou de motel ont été retenues pour cinq ou six jours. Les appartements ont été loués, en moyenne, pour trois jours. Quant aux dortoirs des établissements d'enseignement, ils ont

été réservés pour des périodes de quatre à six jours.

Le personnel de Logexpo a fini de recenser et de répertorier les terrains de camping et les parcs à roulotte disponibles et il est prêt à faire des réservations.

Les employés de Logexpo ont commencé à visiter les maisons particulières afin d'établir un répertoire. Actuellement, les maisons particulières afin d'établir un répertoire. Actuellement, les inspecteurs visitent les maisons de rapport dont les propriétaires se sont adressés à Logexpo. Les inspecteurs s'assurent que les locaux satisfont aux normes exigées et ils se mettent d'accord avec les propriétaires sur les taux de location qui pourront être appliqués. Il sera bientôt possible de retenir des chambres dans ces maisons. On prévoit que quelque 20,000 chambres, soit 40,000 lits, pourront être loués à des prix intéressants, par l'intermédiaire de Logexpo.

Dans les hôtels et les motels, le taux journalier s'échelonne entre \$8,00 et \$25,00 pour une chambre à un lit. Pour une chambre à deux lits, il varie de \$12,00 à \$40,00, suivant la catégorie et l'emplacement. La liste officielle des prix exacts

**SECTION "A"**  
Moyenne du premier trimestre: 1ère métiers — Bolduc, Martin 82.4; Desbiens, Gilles 82.3; Lavoie, Gaston 78.8; Gendron Pierre 76.8; Gagné Roger 74.9.

des chambres dans les établissements hôteliers de type commercial pour 1967 doit paraître au cours du mois de juillet 1966.

Dans les immeubles à appartements (service hôtelier), un appartement de plusieurs pièces coûte de \$20.00 à \$30.00. Dans les dortoirs des établissements d'enseignement, la location de chaque lit est de \$2.00 à \$5.00 par jour. On prévoit que le taux de location d'une chambre dans une maison particulière sera de \$5.00 à \$14.00, le taux moyen étant de \$10.00 à \$12.00 pour deux personnes.

D'après nos prévisions, 10 millions de personnes visiteront l'Expo '67. Sur ce nombre, 2 millions et demi de personnes, soit 25%, viendront de la région de Montréal; d'autre part, on prévoit que 2 millions et demi de visiteurs (encore 25% du total) logeront en ville chez des parents ou des amis. On prévoit donc que quelque cinq millions de personnes (les 50% restants) auront besoin de chambres.

On prévoit que le "visiteurs moyen" demeurera trois jours à Montréal. Toutefois, on estime que chaque chambre disponible pourra, en moyenne, recevoir 2 personnes et demie, d'après les statistiques dont on dispose en matière de tourisme et d'hôtellerie.

Si l'on procède à une analyse, on constate qu'il faudra disposer, chaque jour du mois d'août, c'est-à-dire au cours de la "période de pointe", de quelque 46,000 chambres pour les visiteurs de l'Expo, 115,000 personnes devront donc être hébergées (46,000 x 2, 5).

Une autre étude indique qu'il faudra disposer, chaque jour du mois d'août, c'est-à-dire au cours de la "période de pointe" de l'Expo, de 46,000 à 65,000 chambres pour les visiteurs de l'Expo. Ces chambres devront permettre de loger de 115,000 à 162,000 personnes.

(à suivre)

**SECTION "B"**  
St. Pierre, J.-Marc 80.9; Bouffard, Raynald 78.5; Croteau, Denis 76.9; Lapointe, Jacques 76.6; Poirier, Emile 74.1.

**SECTION "A"**  
2ème métier — Gamache, Léo 84.1; Chabot, Denis 80.4; Bouffard, Roger 80; Boutin, Gaétan 78.1; Beaumont, Jean-Paul 77.

**SECTION "B"**  
Lavoie, Gaétan 85.4; St. Pierre Clermont 84.6; Leclerc, Régis 81.3; St. Pierre, Jean-Yves 80.6; Ouellet, Michel 78.

**SECTION "A"**  
Préparatoire — Bouffard, André 84; Caron, Claude 76.1; Caron, Marcel 75; Gonthier, P. Marie 71.6; Bérubé, Jean-Luc 68.1

**SECTION "B"**  
Massé, François 86; Ouellet, Serge 80.1; Langlois, Denis 75.6; Langlois, Michel 71.4; Kirouac Nicol 69.9.


**SECTION "A"**  
1ère spécialisation — Dubé, Roger 75.9; Gagnon, Henri 72;

Dubé, Benoît 71.5; Boulanger Pierre 70; Bernier, Gilles 69.8.

**SECTION "B"**  
Thériault Pierre 89.1; Morin, André 79.5; Massé, Laurent 76.5; Lachance, Denis 74.1; et Ouellet, Mario 73.3.  
2ème spécialisation — Beaudoin Jules 82.3; Thibodeau, Yves 78.2; Carrier, Denis 75.9; Marcéau, Denis 74.6; Lord, Gervais 74.7.

## Classement

LIGUE LAURENTIDE				
Bernard Guay	15	14	22	35
Henri Roy	12	16	16	32
D. Harrington	12	13	14	27
Gr. Guimont	13	10	17	27
P. Samson	13	3	19	22
Y. Denault	10	15	5	21
S. Gendron	13	10	10	23
C. Vézina	15	10	10	20
LIGUE O'KEEFE				
Michel Chouinard	9	14	10	24
Zoël Ouellet	7	10	14	24
René Rouleau	7	12	11	23
Denis Blanchet	10	11	10	21
J.-M. Flamand	10	9	10	19
M. Chouinard	9	6	12	18
R. Lacroix	10	6	6	12



**PLUS DE CHALEUR**  
pour votre argent

avec le service gratuit de WHITE ROSE pour l'entretien périodique des brûleurs et des fournaises. Plan budgétaire, système automatique de livraison, service de 24 heures, semaine et dimanche, financement de chauffage, etc.

**LEONARD CHABOT**  
Distributeur d'huile et gaz White Rose

6, de la Rivière Sud — Tél.: 248-1071 — Montmagny

**AMEUBLEMENTS DE BUREAUX**

- MEUBLES ET ACCESSOIRES
- CLAVIGRAPHES
- MACHINES A ADDITIONNER ■ CALCULATEURS
- CAISSES-ENREGISTREUSES ■ COFFRES-FORTS
- MACHINES A DICTER ET A TRANSCRIRE
- MACHINES A POLYCOPIER ET A PHOTOCOPIER
- HORLOGES-ENREGISTREUSES, ETC.

**Vente — Service — Location**  
Clavigraphes et machines à additionner.

**J.-B. BUTEAU JR.**  
AMEUBLEMENTS DE BUREAUX  
184, rue Couillard — Tél.: 248-1297 — MONTMAGNY.

## Saviez-vous que

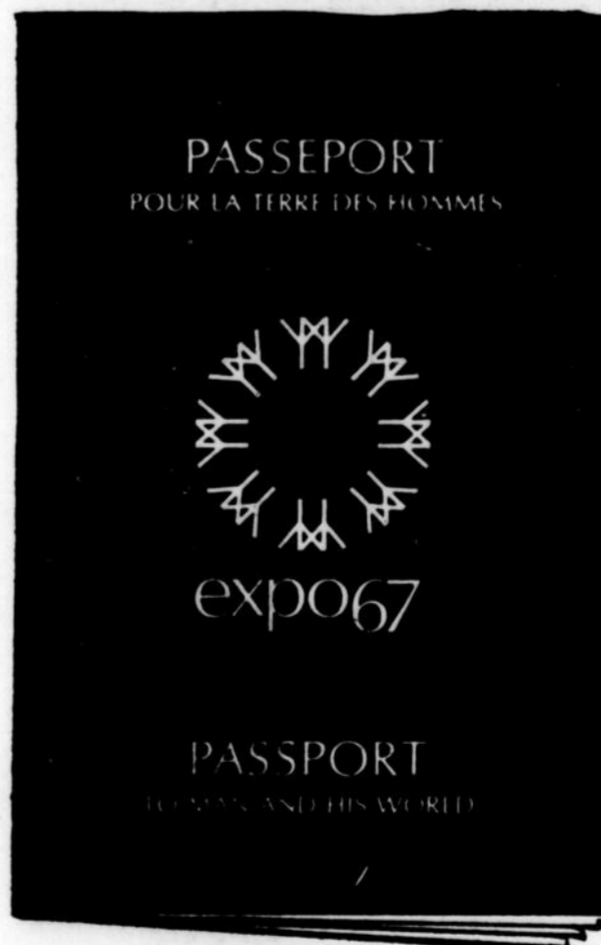
### LA RETRAITE

"Ce qui compte, ce n'est pas ce qu'une personne à la retraite quitte, mais bien ce qui l'attend après le départ", déclarait le docteur E. L. Bortz au Comité permanent de la santé du énat et de la Chambre des communes à Ottawa.

Celui qui fut président de l'American Medical Association ajoutait: "Quand un homme se retire de la vie active, la vie se retire de lui et son déclin vient encore plus rapidement."

### "VOIR" POUR PREVENIR

On doit subir un examen de la vue pour obtenir un permis de conduire, mais le renouvellement de ce permis est accordé automatiquement. "Prudentia" vous rappelle que le moindre affaiblissement de la vue peut avoir des conséquences graves; c'est pourquoi il recommande un examen périodique volontaire de la vue.



Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche. PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE. Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67 avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

**LES BANQUES À CHARTE**  
**DESSERVANT**  
**VOTRE VOISINAGE**



**RENCONTRE "HISTORIQUE"** — Lundi soir dernier, la presque totalité des maires du comté rencontraient le député ministre Jean-Paul Cloutier à Montmagny. A l'issue de cette rencontre que l'on peut qualifier

d'"historique", on voit ici M. Cloutier s'entretenir avec M. Edouard Gendreau, maire-suppléant de la ville. De chaque côté des maires invités à la réception.

(Photo "Le Courrier" — G.B.)

## Six accidents mortels à Montmagny au cours de 1966

Le chef de police Laurent Couillard nous a remis, la semaine dernière, le rapport complet du département de la sûreté et protection municipale pour l'année 1966.

Un coup d'oeil sur le rapport dénote qu'il est survenu, à Montmagny durant les 12 derniers mois, six accidents mortels de la circulation; huit personnes sont mortes à la suite de ces accidents. Par contre quatre-vingt-dix personnes ont été blessées au cours de 306 accidents de circulation dans les limites de la ville. Ces accidents

ont causé approximativement pour \$128,035. de dommages.

Au cours de 1966, les pompiers ont dû combattre 4 incendies dans la ville dont un à l'extérieur. Au total, les pompiers ont dû effectuer 51 sorties dans la ville et cinq à l'extérieur.

Le département de police a eu à répondre à 683 plaintes au cours de l'année écoulée. Parmi ces plaintes, on relève 3 effractions et vols, 13 vols dépassant cinquante dollars, 15 vols ne dépassant pas cinquante dollars. Trois véhicules automobiles ont été volés, dont deux retracés. Par contre 14 sur 15 des bicyclettes perdues ou volées ont été retrouvées.

La police municipale a procédé à 109 arrestations. Le véhicule attaché au département de la Sûreté et Protection municipale enregistrait 38,143 milles pour la période couverte par le rapport.

## Pour 1967...

# Projet prioritaire d'un terrain de campisme à Montmagny et Beaumont

Après avoir félicité l'Association de Campisme de Montmagny de l'excellence du mémoire qu'elle lui a présenté il y a quelques semaines, le ministre Cloutier a déclaré que l'accord était définitif pour la réalisation d'un terrain de camping provincial à Montmagny et à Beaumont.

ces derniers mois où en collaboration avec l'Association de Campisme, les journaux relancèrent le projet. Puis ce fut le mémoire et enfin la dernière déclaration du ministre Cloutier.

Au chapitre des loisirs, M. Cloutier a constaté que la plupart des municipalités

du comté s'occupent de loisirs, "entre autres St-François qui venant de terminer un magnifique centre de loisirs, peut être cité en exemple dans ce domaine. "Pour aider ceux qui veulent vraiment résoudre leurs problèmes de loisirs, a déclaré M. Cloutier, le gouvernement

est en train de mettre sur pied un service des loisirs qui conduira éventuellement à un ministère des loisirs" Le ministre a aussi précisé que l'action du gouvernement dans ce domaine portait surtout sur la formation des moniteurs, base de toute organisation de loisirs.

"Les travaux devraient commencer, de souligner M. Cloutier, aussitôt que les crédits budgétaires seront votés, donc en 1967..." On se souviendra qu'il y a 2 ans, la presse locale avait d'abord démontré les avantages d'un terrain de campisme sur le site de l'ancien camp militaire. Le projet qui avait suscité un certain intérêt parmi la population resta lettre morte jusqu'à

## L'emplacement du berceau de Montmagny sera-t-il indiqué?

L'assemblée convoquée pour la formation d'un comité local du Centenaire de la Confédération, a été témoin d'une intéressante suggestion de la part de M. Léopold Côté.

Selon M. Côté, une grande partie sinon la totalité de la population magnymontoise ignore l'endroit où fut érigée la première église de St-Thomas - de - la - Pointe - à - la - Caille. Le Centenaire de la Confédération canadienne, serait, d'après M. Côté, une excellente occasion d'indiquer par un humble monument ou une inscription quelconque, l'emplacement du berceau de

Montmagny. On sait que des vestiges de cette première église peuvent encore être vus, près de l'embouchure du Ruisseau - à - la - Caille, sur les bords du fleuve.

M. Côté émit l'opinion que le conseil de ville pourrait s'occuper de la chose ou tout au moins confier le projet à leur comité du centenaire qui, lui pourrait le transmettre au service provincial.

## Capturé au bout d'une demi-heure

Un individu de Montmagny a assailli le restaurateur Pierre Aubé âgé de 65 ans demeurant sur la 7e rue, vers 5 heures vendredi après-midi.

L'intrus a menacé le marchand avec un couteau de chasse en lui disant: "Donne-moi l'argent de la caisse ou je t'étrippe". Sans résister, M. Aubé a remis \$25, qui se trouvaient alors dans le tiroir-caisse. Le jeune homme dont l'identification fut facile en raison de sa longue barbe, a été cueilli environ une demi-heure après son attentat dans un hôtel de la ville. La rapidité d'action des agents provinciaux et municipaux n'a pas permis au jeune homme d'offrir de résistance. En le fouillant, les policiers ont trouvé le couteau de chasse ainsi que des détonateurs de dynamite.

### Nettoyeur de Meubles et Tapis Enr.

18, Ave Fournier  
Montmagny  
248-2262

FAITES REVIVRE LES  
COULEURS DE VOS MEUBLES,  
TAPIS ET INTERIEUR  
D'AUTOMOBILE PAR  
UN SHAMPOO  
TRAVAIL A DOMICILE

PRET A SERVIR APRES  
QUELQUES HEURES



## M. Réal Gaudreau est élu maire de Notre-Dame-du-Rosaire

M. Joseph Morin ayant démissionné, un nouveau maire a été élu en la personne de M.

Réal Gaudreau, Marchand général.

Les conseillers sont MM. Robert Cloutier, Roméo Labrecque, Jules Fournier, Germain Langevin, Adrien Bernard et Léopold Bélanger.

Félicitations aux nouveaux élus. Sincères remerciements à M. Joseph Morin qui a fait beaucoup pour la paroisse.

## Assemblée

Une assemblée générale de la Société d'Agriculture de Montmagny se tiendra à l'école du Bon Conseil, le mercredi 25 janvier à 8 heures P.M. Cordiale invitation à tous.

Vous vêtir c'est bien... mais vous vêtir à la  
**Mercerie Chez Georges c'est encore mieux**  
101, rue St-Jean Baptiste Semi-Ready et Lombardi Habits sur mesure Tél.: 248-0215



## Rembourrage de meubles

MODERNES  
ET  
ANTIQUES

SALLE D'ÉCHANTILLON

LES ATELIERS MERCIER Enr.

27, ave Ste-Brigitte — Tél. 248-3535 — MONTMAGNY.



VENTE ET POSAGE  
PLAN BUDGETAIRE  
ESTIMES GRATUITS

## Éditorial

## LES LIMITES DE LA PATIENCE

Rarement nous avons assisté à une assemblée aussi représentative que celle que convoquaient les autorités municipales, lundi soir dernier. Pour ma part je ne me souviens pas d'avoir vu les maires et les secrétaires de la presque totalité des municipalités du comté, fraterniser ensemble et discuter avec leur député de leurs problèmes communs.

De ce genre réunion qui devrait se répéter plus souvent, maintenant que la "glace est cassée", nous avons retenu quelques points saillants énoncés par le ministre Jean-Paul Cloutier. Disons tout de suite que nous attendions peut-être un peu plus de précisions au sujet de certaines questions importantes, je dirais même vitales pour Montmagny et la région. D'autre part, nous avons aussi apprécié la franchise avec laquelle le ministre les a traitées: pas de vaines promesses, mais une analyse concrète de la réalité. La réunion de lundi n'avait rien d'un meeting pré-électoral ou post-électoral, comme d'aucuns ont pu le croire...

Ce n'est un secret pour personne que le gouvernement du Québec a bien des chats à fouetter, ces temps-ci. Ce qui n'a pourtant pas empêché le ministre Cloutier de déclarer qu'à moins d'empêchements imprévus, les travaux du tronçon de la route transcanadienne à quatre voies, débiteront dès cette année entre Lévis et

Montmagny. Il y a tellement longtemps que nous entendons parler du début d'aménagement de cette route, qu'une déclaration de ce genre risque d'être classée parmi les faits divers. Comme le sel qui s'affadit, les plus intéressants projets perdent de leur saveur si leur réalisation retarde sans cesse. Le projet de la route transcanadienne entre Lévis et Montmagny est de ceux-là. Il reste qu'il faudra bien finir par le réaliser puisque le tracé est définitif et que les viaducs sont déjà en place. Après une si longue attente, la déclaration de M. Cloutier nous paraît plausible, d'autant plus que les travaux de voirie finiront forcément cette année aux abords de Montréal...

Nous aurions aimé obtenir plus de précisions au sujet du terrain de campisme provincial qui doit être aménagé sur le site de l'ancien camp militaire. Malgré sa priorité et "l'accord de principe" dont il a été l'objet, il est évident qu'il ne pourra servir pour 1967, année faste dans l'histoire touristique de la province. Nous n'avons même pas pu obtenir une date approximative du début des travaux... Ce terrain de camping nous aurait pourtant été bien utile pour faire connaître notre ville et notre région aux milliers qui profiteront de leur passage à l'Expo, pour visiter l'est du Québec. Il est inutile de nous leurrer:

Montmagny manque là une chance touristique de premier ordre.

Le comté de Montmagny reprendra le bureau de division de voirie qu'il avait perdu il y a quelques années. Là encore, un "accord de principe" a été conclu pour donner le plus d'ampleur possible à la voirie rurale, et le retour du bureau divisionnaire de voirie, disparu il y a quelques années dans des circonstances qui n'ont jamais été éclaircies d'une manière satisfaisante, est de nature à améliorer le sort des rangs et des routes inter-paroisses.

Montmagny deviendra probablement un centre administratif sous-régional. Le ministre a précisé lundi soir qu'il appuierait de toutes ses forces les démarches effectuées dans ce sens. Dans cet optique, un important édifice provincial abritant tous les services gouvernementaux, serait érigé dans notre ville. Ici encore un "accord de principe" a été conclu en vue de construire cet édifice le plus tôt possible, c'est-à-dire à partir de 1967.

Beaucoup "d'accords de principe", beaucoup de conditionnels, me direz-vous, pour une ville, une région qui n'en finissent plus d'attendre après ce qu'elles considèrent comme leur juste part.

Pourtant, si elle a des limites, la patience est parfois génératrice de miracles.

Gaston BOUCHER

FAITS  
ET  
ATTITUDES

## Un réveil brutal

Plusieurs n'ont pas pris de notre éditorial de la semaine dernière. C'est normal; il n'a pas été écrit pour flatter, ni pour plaire à tout le monde.

Les récents pèlerinages de M. Johnson à Toronto et à New-York ont démontré plus tôt que nous ne l'attendions, que l'arrogance, la flagornerie, la bouderie ne peuvent actuellement amener qu'inquiétudes et tracasserie sur le plan financier. Les financiers de Toronto ne se sont pas gênés pour dire carrément à M. Johnson que "le séparatisme nuirait à la vente des obligations du Québec..." Voilà ce qui nous arrive lorsque nous nous payons la tête de tout le monde, que nous boudons les célébrations du Centenaire de la Confédération...

Le désappointement de M. Johnson s'est traduit par des phrases comme "le Québec doit vivre selon ses moyens, le Québec réduira ses emprunts, le Québec devra retarder d'importants projets". Somme toute, nous devons nous serrer la ceinture. Finis les rêves, terminée la période euphorique...!

Une autre fois, il faudra peser certaines paroles, établir la délimitation entre le capital politique et le bien commun de la province.

## Pas si mal...

Nous pouvons dire que la position de la presse locale est actuellement assez confortable si nous la comparons à ce qu'elle

## Les missions du diocèse en Amérique Latine

## "Une oeuvre apostolique et audacieuse"

(Mgr C.-H. Lévesque)

Son Excellence Mgr Charles-Henri Lévesque, évêque auxiliaire du diocèse de Ste-Anne, était l'invité d'honneur du Club

était il y a quelques années par exemple.

Je me souviens de ces temps héroïques où il fallait batailler et à quel prix! Pour obtenir la moindre nouvelle. On s'imaginait que le journaliste devait tout deviner, être partout à la fois. Chaque assemblée d'associations ou de mouvements était sous un régime de huis-clos qui filtrait les déclarations et les décisions. Même au conseil de ville, nous étions obligés d'extraire la moelle du squelette des procès-verbaux, ce qui constituait chaque fois, on le devine, une situation assez délicate.

Heureusement que la situation s'est améliorée. Nous avons suggéré, demandé, réclamé des conférences de presse... Ce fut lent à démarrer... Actuellement le système fonctionne à plein rendement pour le plus grand bien de tout le monde. Les corps publics, les associations voient que le journal (et aussi... le journaliste) est là pour leur aider. Par le fait même, la population est au courant de ce qui se passe dans sa ville, ne peut prétexter l'ignorance sur tel ou tel événement au problème (bien qu'elle le fasse quelquefois, un peu par habitude sans doute).

Il ne s'agit pas de s'arrêter en si bonne route et cette coopération doit continuer, sinon augmenter... La situation de la presse locale? Pas si mauvaise après tout, si nous considérons le chemin parcouru...

G. B.

Richelieu de La Pocatière à l'occasion de l'installation des nouveaux officiers. M. le chanoine Charles Dumais, curé de la cathédrale, accompagnait Mgr l'auxiliaire. Une centaine d'invités et de membres du Club assistaient cette grande fête de famille.

Son Excellence, revenu depuis quelques heures de l'Amérique Latine, a raconté aux Richelieu et à leurs invités, les progrès constants de la mission accomplie là-bas par plusieurs prêtres du diocèse de Ste-Anne depuis quelques années. "C'est une oeuvre apostolique, audacieuse comme toute oeuvre de ce genre, qui s'inspire déjà de l'enseignement et de la lumière du Concile veut apporter au monde c'est l'Évangile, et donné dans son langage très simple. Et dans l'Évangile, le message d'amour, l'amour non seulement dit, mais vécu dans le coeur et les oeuvres. Or, cet amour vrai est d'abord fraternel, car c'est la mesure même de l'amour de Dieu. Nous avons reçu de lui ce commandement, que celui qui aime Dieu aime aussi son frère. Parce que fraternel, cet amour suppose un don de soi; du coeur, de ses oeuvres, de ses biens et de sa vie parfois, à la mesure en tout cas des richesses de la grâce reçue.

L'oeuvre très importante qui se continue au Nicaragua, depuis quatre ans, c'est l'oeuvre du Petit Séminaire national de Managua, sous la direction de nos prêtres: Mgr Philippe Mercier, Aimé Talbot, Rosaire Bélanger, Paul-Emile Raymond, Marcel Coulombe, Pierre Laberge, et Marcel Marmen, Marcel Thériault. Les jeunes gens qui étudient dans ce séminaire veulent devenir ministre du Seigneur pour prêcher un jour la charité. A nous de leur donner en plénitude cet amour. L'oeuvre du Séminaire de Managua est la nôtre, et nous ne pouvons y demeurer étrangers.

A quelque vingt milles du Séminaire, les abbés Pierre Pelletier, Marius Rioux et Ulric Bilodeau ont la direction de la

paroisse de San Marcos, paroisse d'une population de plus de 10.000 âmes. Ils ont connu bien des difficultés mais leur travail et leur persévérance portent maintenant fruit. La population se fait sympathique et accueillante. La vie religieuse s'éveille dans les barrios et on espère beaucoup d'un apostolat laïque qui commence à s'organiser peu à peu.

L'an dernier l'abbé Laurent Gagnon a pris la direction de la paroisse de Quetzal, au Guatemala. Cette paroisse compte une population de plus de 12.000 âmes, d'origine indienne en majeure partie. La voie d'accès à la paroisse est une route de montagne: une véritable corniche qui borde des précipices et des falaises escarpées. Mais au terme on a la consolation de rencontrer une population très sympathique qui vous accueille avec joie et empressement. L'abbé Gagnon et ses collaborateurs vivent dans des conditions très modestes, mais tous sont heureux de leur travail apostolique. La population désire la parole de l'Évangile et est heureuse de rencontrer des prêtres et des laïques qui peuvent la leur donner.

L'oeuvre qui se continue par nos prêtres du diocèse de Ste-Anne, terminait Son Excellence, apparaît dans le sens le plus profond du Concile du Vatican. Un évêque a médité longtemps sur ce difficile projet. Plusieurs mois de préoccupation et d'an-

goisse presque. Une fois tout mesuré à la lumière du message évangélique, il a pris la décision qu'imposait pour ainsi dire le langage Évangélique. Le succès de l'oeuvre, nous l'ignorons tous. Quels que soient les événements, nous aurons assez de foi pour les voir dans un plan providentiel.

Unité Sanitaire  
de Montmagny

Principales activités:

LUNDI 23 janvier: Examens pour cartes de santé. Inspections sanitaires.

MARDI 24 janvier: Examen médical scolaire. Inspections sanitaires. Hôpital: Clinique de BCG.

MERCREDI 25 janvier: Examen médical scolaire. Inspections sanitaires.

JEUDI 26 janvier: Examen médical scolaire. Inspections sanitaires. Unité Sanitaire: 2 à 4 heures: Clinique de bébés.

VENDREDI 27 janvier: Examen médical scolaire. Inspections sanitaires. Hôpital: Clinique de BCG.

Dr. Antonin Bélangier, m.h. Médecin-hygiéniste.

LE COURRIER

Imprimé par  
Les Éditions Marquis Limitée  
Bureaux:  
150, Avenue de la Fabrique,  
Montmagny  
Tél.: 248-8868

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ABONNEMENT:  
CANADA: \$3.00 par année — ETATS-UNIS: \$4.00 par année  
PRIX DE L'EXEMPLAIRE: 10 CENTS

Gérant général:

Maurice Marquis

Administration et publicité

Denise Marquis

Chef de la rédaction:

Gaston Boucher

# L'objectif de la Campagne des Oeuvres est dépassé

L'objectif de la Campagne des Oeuvres pour le diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière pour 1966, fixé à \$40.000.00, a été atteint et sera même dépassé. Ce succès éclatant est redevable,

d'abord au dynamisme et au dévouement infatigable des 53 comités locaux paroissiaux du diocèse qui ont travaillé, avec beaucoup de zèle.

Nous devons remercier

particulièrement Mgr Charles-Henri Lévesque, Evêque-auxiliaire, d'avoir collaboré avec le Comité d'organisation à l'occasion du lancement de la Campagne dans les trois régions du diocèse de Ste-Anne-de-La-Pocatière. Sa participation a été grandement appréciée par les comités locaux.

Il nous fait plaisir de souligner le support des curés de paroisses qui, pour la plupart, ont appuyé les comités locaux dans la poursuite de leur travail. Cette collaboration s'avère si nécessaire que le succès du travail du comité local en dépend pour une large part. Vous avez sans doute remarqué la collaboration ef-

ficace de Messieurs les vice-président Marius Brisson, Gérard Lafrance et Antoine Lebel au lancement de la Campagne dans les trois régions. Nos remerciements pour leur belle participation.

Les institutrices et institutrices méritent notre reconnaissance pour avoir collaboré à l'organisation de la Campagne des Oeuvres dans les écoles du diocèse. Cette nouvelle initiative a permis d'éduquer l'enfant et de le préparer à jouer pleinement son rôle de futur citoyen.

Enfin, nous voulons remercier tous les donateurs, sans exception, qui ont souscrits généreusement à la Campagne.

Pour l'information géné-

rale du public, nous publions les résultats.

Maurice W. Soucy,  
Rivière-du-Loup,  
Président Général de la Campagne 1966.

Paroisses	Objectifs 1966	Montant atteint
Saint-Thomas	\$5,000.	\$4,245.52
Saint-Mathieu	1,200.	948.95
Cap St-Ignace	1,350.	1,099.55
Saint-François	900.	865.15
Saint-Pierre	500.	466.30
Berthier-en-Bas	390.	370.25
Saint-Paul	550.	517.75
Saint-Just	225.	272.80
Saint-Ephémie	200.	215.58
N.-Dame-du-Rosaire	220.	171.75
Saint-Lucie	125.	59.75
Saint-Fabien	400.	325.35
Ste-Apolline	200.	209.64
Lac Frontière	160.	135.85
Saint-Pamphile	1,300.	1,239.60
Sainte-Perpétue	750.	364.87
Tourville	390.	229.68
Saint-Omer	150.	100.00
Sainte-Félicité	180.	156.90
Saint-Marcel	425.	439.04
Saint-Adalbert	275.	168.99
L'Islet-sur-Mer	760.	325.00
L'Islet-paroisse	440.	384.41
L'Isletville	1,200.	1,054.05
Saint-Damase	200.	147.77
Saint-Jean-Port-Joli	2,425.	2,134.55
Saint-Aubert	525.	525.00
Saint-Cyrille	390.	280.97
Saint-Eugène	680.	545.00
La Pocatière	3,500.	3,660.15
Sainte-Louise	325.	462.85
Saint-Pacôme	875.	784.65
Saint-Onésime	125.	152.05
Saint-Roch	450.	345.60
Rivière-Ouelle	470.	609.65
Saint-Gabriel	235.	203.55
Saint-Pascal	1,650.	1,600.00
Sainte-Hélène	700.	615.00
Saint-Denis	475.	332.35
Mont-Carmel	1,000.	835.25
Saint-Philippe	325.	264.85
Saint-Joseph	185.	101.25
Saint-Germain	120.	92.00
Saint-Bruno	180.	134.40
Kanouraska	300.	206.65
Saint-Patrice	4,000.	4,289.07
Saint-François-Xavier	2,200.	2,296.29
Saint-Ludger	900.	837.94
Saint-Antoine	990.	765.65
N.-Dame-du-Portage	525.	504.00
Saint-André	535.	502.30
Saint-Athanase	155.	150.00
Saint-Eleuthère	645.	552.00
Saint-Alexandre	1,500.	1,775.90
<b>TOTAL:</b>		<b>\$40,064.52</b>
Objectif de la Campagne 1966:	<b>\$40,000.00</b>	

## Ste Anne

### MARGUILLIERS

A l'assemblée du conseil de la fabrique tenue sous la présidence de M. le curé Aïben Lord, les marguilliers élus ont été MM. Benoit Auger et Alphonse Leclerc pour remplacer MM. Joseph Fradette et Roland Lachance sont demeurés en fonction. Gérard Falardeau et M. Maurice Gonthier et M. Clément Lachance, ainsi que M. Delphis Fortin.

### FIANCAILLES

A l'occasion de Noël ont eu lieu les fiançailles que voici: M. Yves Roseberry fils de M. et Mme Hilaire avec Andrée Lemieux filles de M. et Mme Paul Lemieux.  
M. Raymond Lachance fils de Mme Barthélemy avec Marie-Ange Rouillard fille de M. et Mme Adrien Rouillard.

### LACORDAIRE

Le 8 janv., à la sacristie, eut lieu la réunion Lacordaire présidée par M. l'abbé Lord, curé. Mme Clément Auger s'est vu remettre le bouton de 20 ans. M. Raymond Lachance a été reçu Lacordaire.  
Félicitations à ces braves Lacordaire.

### STATISTIQUES

Pendant l'année '66 il y a eu 11 baptêmes, 7 filles et 4 garçons. Il y eut 4 sépultures: 2 adultes et 2 jumeaux de M. et Mme Raymond Gonthier.  
Il y a eu 5 mariages.

### COURS

Des cours d'adultes débutèrent le 16 dernier à St-Fabien pour une assistance de 70 adultes divisés en 3 classes avec 6 institutrices. Bon succès.

**POUR VOS PLACEMENTS** sur obligations, actions, cotées en bourse ou non, fonds mutuels, billets à courts termes.

ACHAT ET VENTE

Ecrivez ou téléphonez

**Jacques Gaudreau**  
**GINGRAS, REID, GAUDREAU, INC.**  
158, avenue Collin, Montmagny, Tél.: 248-2700  
71, rue St-Pierre, Québec, Tél.: 692-0155

Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

**SINGER**  
OU VOTRE DOLLAR EN COUD PLUS LONG

**NOUVEAU**

**LA MACHINE LA PLUS UTILE AU MONDE**

La nouvelle machine à coudre SINGER® GOLDEN TOUCH & SEW® coud tout à la perfection. Vous pouvez vous attaquer aux dernières créations sans crainte. Vous épargnez des centaines de dollars par année en cousant vos tentures, lingerie de maison, cadeaux, et vêtements pour vous et votre famille.

Coud des boutonnières sans défauts — automatiquement! 7 motifs différents, dans une gamme de grandeurs et largeurs inégales. Essayez-la. Vous serez émerveillées de sa facilité, de sa précision et de sa vitesse.

Point de chaîne à l'épreuve des erreurs. Vous permet de coudre des coutures temporaires pour faufilage et points d'essai, ou une couture permanente qui a du jeu, pour les tissus extensibles. Facile de revenir au point régulier.

Coud des cercles parfaits. Vous pouvez obtenir des effets formidables grâce à l'accessoire pour faire des cercles. Fait des cercles, des festons et des motifs floraux — aiguille simple ou double.

Nombreux autres avantages. Enfileur automatique qui fait ce travail pour vous. Bobinage à bouton-poussoir (la bobine prend son fil directement de l'aiguille au simple toucher d'un bouton) et plusieurs autres avantages surprenants et utiles.

La garantie la plus complète au Canada. 50 ans de garantie entière sur tout défaut de fabrication! Le service d'entretien SINGER à travers le Canada et le monde s'en porte garant.

Appelez dès aujourd'hui et essayez la nouvelle SINGER® GOLDEN TOUCH & SEW, gratuitement, à la maison. Ou venez à votre CENTRE SINGER pour une démonstration. Sans aucune obligation de votre part, bien entendu.



**LA MACHINE À COUDRE SINGER GOLDEN TOUCH & SEW**

ou votre représentant local

\*Membre associé de la Compagnie Singer de Québec (USA)

ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE À INSÉRER ICI. PRENEZ PLUS D'ESPACE, SI NÉCESSAIRE

89 est, rue St-Jean-Baptiste — Tél.: 248-3734 — Montmagny

# Où irons-nous cette semaine ?

Il nous fait plaisir d'offrir à nos lecteurs, cette rubrique dans laquelle sont mentionnés les endroits où ils pourront se divertir au cours de la prochaine semaine. Si les propriétaires d'autres endroits que n'avons pas encore approchés sont intéressés à y inclure leurs activités, nous les invitons à communiquer avec nous. Les associations sont aussi invitées à annoncer leurs activités dans cette rubrique.

## DANSE

**Montmagny**  
**Hôtel St-Thomas**  
 42 ouest, St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-9013 — Tous les samedis soirs — Orchestre: "Label et Lacombe" — Licence complète.

**Hôtel Montmagny**  
 153, rue St-Louis, Tél.: 248-8350 — Jeudi, vendredi, samedi

— Orchestre: "L'ensemble Marcel". — Danses modernes et canadiennes.

**Légion Canadienne**  
 102, ave de la Gare, tél. 248-9064 Samedi et dimanche, soirée de danse avec l'orchestre "Les Gais Compagnons". Danses canadiennes et modernes.

**Centre Civique**  
 3 est, boul. Taché, tél. 248-2676. Danse tous les soirs. Jeudi, vendredi et samedi, soirée avec l'orchestre "Les Vagabonds".

**"Le Fenil"**  
 Route 2 ouest, tél.: 248-3661. Danse, jeudi, vendredi et samedi, avec "Les Mélomanes 5".

**St-François**  
**Salle des Loisirs**  
 Samedi, vente de la flamme du Carnaval de St-François. Arrivée du bonhomme Carnaval et soirée avec l'orchestre Messervier. Dimanche, course d'auto-neige à 2 h. suivie d'un souper canadien et d'une soirée avec l'orchestre Laprise de St-Vallier.

## DIVERS

**Montmagny**  
**Centre Sportif Club "Le Bucheron"**  
 221, rue St-Louis, tél.: 248-1880. Samedi, 21 janvier, Barn-Danse organisé par le Club de Golf de Montmagny

**COULOMBE & FRERE**  
 Horloger - Bijoutier  
 Vendeur autorisé VALGINE  
 Vente et réparation  
 18, 9e rue et 31 St-Edouard Montmagny

**ATTENTION**  
  
 Vente et réparation  
 De machines à laver de toutes marques. Plusieurs pièces de réparation en mains.  
 S'adresser à  
**Louis-Marie Dubé**  
 161, 3e Ave., Tél.: 248-3959

## Chevaliers de Colomb

Samedi, 21 janvier, souper des Rois à 6.30 h. à la salle des Chevaliers de Colomb suivit d'une soirée avec Mlle Montminy à l'orgue.

## CINEMA

**Montmagny**  
**Cinéma Tache**  
 Samedi à jeudi, 21 au 26 janvier, 8 h., sujet courts, 9.30 h., "Les canons de Navarone" avec Gregory Peck et Antony Quinn.

**Cinéma Lafontaine**  
 Samedi à vendredi, 21 au 27 janvier, 8 h. "Les pas du tigre" et 9.30 h. "L'espion aux pattes de velours". Deux films de Walt Disney.

## RESTAURANT

**Montmagny**  
**"Chez Paul"**  
 149, Ave de la Gare, Tél.: 248-2482. — Spécialité: C.I.G. sandwiches. Ouverture: 8 a.m. à 12 p.m. Fin de semaine jusqu'à 3 h. a.m.

  
**METS CHINOIS**  
**METS CANADIENS**  
 Pour apporter  
 Tél.: 248-9076  
**LUCKY CAFE**  
 117 est, St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY, Qué.

**SOUPER DES ROIS**  
 suivie d'une soirée  
**Samedi,**  
**21 janvier**  
 organisé par les Chevaliers de Colomb  
 6.30 h. à la  
**Salle des Chevaliers de Colomb**



## Ste-Euphémie

**DECES**  
 Le 26 décembre 66 est décédée à St-Damien, Mme Napoléon Girard à l'âge de 91 ans et 7 mois. Elle était l'épouse de M. Alphonse Lachance de St-Damien et en secondes noces de M. Napoléon Girard de Ste-Euphémie.  
 Son service et sa sépulture eurent lieu à Ste-Euphémie le 30 décembre 1966. Le service fut chanté par l'abbé Léopold Thibault et servait comme diacone M. le curé de St-Paul et M. le curé de Notre-Dame-du-Rosaire. Le cercueil était porté par MM. Michel Lachance, Emile Lachance, Gédéon Lachance, Amédée Lachance. La quête a été faite par M. Michel Lachance. Elle laisse dans le deuil ses soeurs; M. et Mme Ulric Fontaine, Mlle Délima Pelchat des E.U., Mlle Rose-Anna Pelchat des E.U.,  
 Ses enfants; M. et Mme Joseph Lachance, M. et Mme Edmond Lachance, Mme Vve Ovide Langlois née Alcide, M. et

Mme Nicolas Derthy née Merilda de St-Damien, M. et Mme Maurice Aubin, M. et Mme Paul Laflamme née Marie, Mme Vve Auguste Blanchette née Maria M. et Mme Oscar Girard de Montmagny, M. et Mme Léo Gaumond de St-Raphaël, M. et Mme Albert Ruest née Fleurida de Trois-Rivières, Mme Vve Fernand Girard, M. et Mme Robert Peterson, M. et Mme Pierre Mercier, M. et Mme Gérard Girard, M. et Mme Honoré Bissonnette née Rose-Hélène de Ste-Euphémie, M. et Mme Roger Girard de Ste-Euphémie, M. et Mme Lionel Bouffard et son beau-frère et sa belle-soeur M. et Mme Georges Girard de St-Nérée.

**NOS MALADES**  
 Prompt rétablissement à Mme Léon Dubé qui est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.  
 Prompt rétablissement à Roger Girard qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.  
 Prompt rétablissement à M. Pierre Marceau hospitalisé à Montmagny.

Egalement, prompt rétablissement à Mme Benoit Ricard hospitalisée à Montmagny.  
 Prompt rétablissement à M. Emile Mercier qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.  
 Mme Lucien Picard remplace Mère Supérieure à sa classe, cette dernière est retenue par la maladie.

**VA-ET-VIENT**  
 Mlle Louise Kirouac en visite chez ses parents.  
 M. et Mme Emile Kirouac de Montréal en visite chez ses parents, Mme Edouard Bernard de Giffard en visite chez ses parents.  
 Mlle Agathe Bernard de Giffard en visite chez ses parents.  
 Mme Laura Morin en visite chez ses parents et amis.  
 Mlle Colette Mercier en visite chez ses parents.  
 M. et Mme Marcel Noël de Montréal en visite chez Mme Jean-Noël.

**BARN DANCE**  
 Organisé par le de  
**CLUB DE GOLF MONTMAGNY**  
**Samedi,**  
**21 janvier, 9 h.**  
 au  
**Centre Sportif "Le Bûcheron"**  
 Prix de présence  
**COSTUMES: Jeans et Jupe**  
 Admission: \$5.00 le couple.



**C'est Carnaval à St-François...**



**COURSE D'AUTO-NEIGE**  
**DIMANCHE 22 JANVIER**  
**SUR LES TERRAINS DU CENTRE DES LOISIRS DE ST-FRANCOIS**

Deux classes dans la catégorie amateur.  
 Trois classes dans la catégorie professionnelle.  
 Free for all  
 \$150. en prix en plus des trophées offerts par Molson  
 Après la courses...  
**SOUPER CANADIEN**  
 Suivi d'une soirée au Centre des Loisirs  
 Orchestre: Laprise de St-Vallier

**GRANDE VENTE**  
 AUX 2 MAGASINS DE  
**ROBERT "BOB" NORMAND**  
 82 est, St-Jean-Baptiste et 48 est, St-Jean-Baptiste  
**REDUCTIONS: 50% - 25% - 20%**  
 N.B. Cette vente ne s'applique pas aux participants du super-concours.

## St-François (Mme Georges Bonneau)

### Départ du R. F. Marcel Lamonde pour la Bolivie

Après plusieurs mois de vacances passées parmi ses parents et amis, le frère Marcel Lamonde O.M.I. s'embarqua le 11 janvier à Dorval pour un autre séjour de 5 ans en Bolivie.

Il était accompagné du R. P. Lucien Lachance O.M.I. que plusieurs connaissent pour être venu prêcher le dimanche du 11 déc. dernier, dans notre paroisse.

Ils retournèrent au même endroit, au vicariat de Cochalamba.

Le R. F. Marcel Lamonde était très content de son séjour au Canada au milieu de ses parents et amis et toutes les bonnes gens de St-François même si ce congé fut assombri par le décès de son père.

Ses vacances furent enrichies puisqu'elles lui ont permis de prendre des connaissances dans le domaine culinaire et infirmier. Voici quelques lignes qu'il nous adresse.

"Je veux, dit-il remercier tous les parents, amis et bien-faiteurs qui ont donné très généreusement à nos oeuvres missionnaires.

Je me recommande aux prières de tous les paroissiens et de mon côté, je leur assure un souvenir à ma messe quotidienne.

Tous ceux qui désireraient aider à nos missions, soit par dons, offrandes de messe, peuvent le faire en s'adressant à ma mère, Mme Arthur Lamonde de St-François qui me fera parvenir le tout en Bolivie.

A M. le curé et à tous les paroissiens, j'offre mes meilleurs vœux de Bonne et Sainte Année.

Nous souhaitons à ce courageux missionnaire, un bon succès dans son zèle apostolique.

#### SEANCE DE CONSEIL

Lors de la séance du conseil tenue le 11 janvier M. Oscar

Garant a été réélu pour un 3e terme.

Nous tenons à le féliciter et le remercier pour l'intérêt qu'il porte dans l'administration des affaires municipales; merci à tous les conseillers; M. Joseph Buteau, et M. Gérard Garant réélus pour un 2e terme. M. Clément Roy élu pour un premier terme. MM. Edouard Lamonde, M. Aristide Théberge, M. Sauveur Corriveau demeurèrent en fonction.

#### NOS MALADES

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Jacques Fiset hospitalisé à l'hôpital du S. Sacrement à la suite d'un accident de travail aussi à M. Louis Boissonneault au soin de l'hôpital de Sherbrooke, Mme Wilfrid Buteau à l'hôpital N.-D. de Lourdes, Mme Ernest Laliberté à Laval, MM. Clermont Martineau et Ernest Laliberté à l'hôpital de Montmagny.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Louis Martineau, après un séjour à l'Hôtel Dieu de Montmagny est de retour dans sa famille.

#### VA-ET-VIENT

M. Joseph Blais et Mlle Marie Blais de Ville Vanier ainsi que M. et Mme Louis F. Blais sont venus récemment visiter M. et Mme Adélaïde Blais.

M. et Mme Alphonse Corriveau accompagnés du R.P. Lionel Lamonde O.M.I. sont allés mercredi le 11 janvier, à Dorval pour assister au départ de son frère Marcel, pour les missions Bolivienues.

M. et Mme Roland Durocher et leurs enfants de Fabreville sont venus passer quelques jours chez M. et Mme Clément Martineau.

M. et Mme Léopold Allaire sont allés dimanche dernier à Québec rendre visite à M. et Mme Jean-Marc Breton. Ils ont rendu visite à leur beau-frère, M. Jacques Fiset retenu à l'hôpital du S. Sacrement.

## Un comité local du Centenaire prendra forme sous peu

Un comité du Centenaire de la Confédération sera formé à Montmagny.

Cette décision a été prise à l'issue d'une assemblée qui a duré quelque deux heures et qui groupait plusieurs membres du conseil de ville, quelques maires des paroisses environnantes ainsi que les représentants de la presque totalité des associations magnymontoises.

M. Michel Roy et Mme Alice Lemieux-Lévesque, délégués de la Commission du Centenaire, ont expliqué à l'assistance le rôle d'un comité local et l'aide qu'il peut attendre du mouvement provincial. "Notre travail consiste à former des comités dits du centenaire dans les différentes municipalités de la province, a déclaré M. Roy. Un comité a pour but de provoquer au sein de la population, une prise de conscience sur ce qui est réalisable au niveau communautaire sur une base permanente. Nous ne sommes pas venus parmi vous pour discuter des opinions controversées, de poursuivre M. Roy, mais pour vous montrer ce que nous pouvons retirer de la formation du comité que nous vous proposons..."

Toujours selon M. Roy, toute initiative concernant l'année du centenaire, doit venir du comité local; c'est pourquoi, il

se doit d'être actif. Chaque comité se charge de retenir les manifestations qu'il juge aptes de plaire à la population locale.

Parmi les attractions prévues mentionnons la venue de la Caravane du Centenaire du 8 au 11 juillet. Cette caravane sera pourvue d'un théâtre ambulant où pourront se produire des artistes locaux de quelque catégorie qu'ils soient. M. Roy a suggéré aux personnes présentes que la venue de la caravane pourrait être l'occasion de la tenue d'un festival d'été.

Parmi les associations qui ont manifesté le désir de participer aux célébrations de l'année du Centenaire à Montmagny, mentionnons la troupe de jeunes ballerines de Mme Marcelle Bolduc, le chœur Hallelou et une autre chorale. Quelques représentants de groupements de jeunes ont manifesté un intérêt marqué pour les échanges dans le domaine des arts populaires.

On a pas encore fixé de date quant à une première réunion du comité provisoire.



Station de Gas indépendante —  
**Service Fafard**  
ROGER FAFARD, prop.  
Pionnier des GAZ A BAS PRIX  
Route Trans-Canada Ouest,  
Service de 24 heures. MONTMAGNY.

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**  
A L'ISLETVILLE ET MONTMAGNY

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES  
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINERALE — CIMENT  
CHEMINEES FIRE CHIEF — PEINTURES GLIDEN  
ISOLATION

**JOS. PROULX**

MONTMAGNY. L'ISLETVILLE.  
3, rue du Peuple — Tél.: 248-1722 — Tél.: 247-5262

**IMPRIMERIE BERNIER LIBRAIRIE**  
& FILS ENR.

Imprimés de luxe et commercial  
Faire-parts — Cartes de souhaits  
Chèques — Enveloppes — Lettres  
Facture — Etats de comptes —  
Calendriers — Articles de réclame

**IMPRIMERIE**  
Tél.: 248-1105  
Rés.: 248-2311



**CASIER 327**

Ameublement de bureau et accessoires — Livres de comptabilité — Classeurs — Papeteries — Machines à additionner — Clavigraphes — Caisseries enregistreuse — Coffres-forts — Locatin et réparation.

**LIBRAIRIE**  
Tél.: 248-1105  
Rés.: 248-2652

**MONTMAGNY**

C'est Carnaval à St-François

# VENTE

# de la

# LUMIERE

DU FESTIVAL DE  
ST-FRANCOIS

**SAMEDI SOIR**

**21 JANVIER**

---

EGALEMENT SAMEDI  
ARRIVEE DU

## BONHOMME CARNAVAL

Au Centre de Loisirs durant la soirée  
Au programme:  
Orchestre Messervier de Montmagny

**PARTICIPONS AU  
FESTIVAL...**

C'est Carnaval à St-François



## VINGT-HUIT GAGNANTS SE PARTAGERONT \$650. EN PRIX

Le prix sera doublé si le gagnant  
a acheté plus d'une bougie.

Les bougies seront offertes à:

Montmagny, St-Pierre,  
Berthier, St-François,  
St-Raphaël, St-Gervais,  
St-Charles et Ladurantaye.

Chaque vendeur sera identifié par la carte  
de membre du Centre de Loisirs de St-François

Synthônisez C.K.B.M. à partir de  
11 h. p.m. samedi.

**...ACHETONS LA  
FLAMME**

# Sous-centre administratif, Montmagny posséderait bientôt son édifice provincial

Montmagny possèdera bientôt son édifice provincial qui abritera tous les services gouvernementaux, si nous nous basons sur les déclarations que faisait lundi soir dernier, le ministre Jean-Paul Cloutier, député du comté de Montmagny.

Après avoir démontré que la ville de Montmagny était un centre de rayonnement important, M. Cloutier a déclaré qu'un "accord de principe" avait été conclu pour faire de la ville un sous-centre administratif régional. On se souvient qu'il a

quelques mois, notre ville avait été désignée comme centre intermédiaire, lors de la confection de la carte administrative de la province et que cette décision avait soulevé des protestations en certains milieux.

Corollaire à cette décision, l'édifice provincial mentionné plus haut serait bientôt érigé dans notre ville. Il abriterait tous les services gouvernementaux déjà existants en certains endroits, et les autres prévus pour bientôt. Selon M. Cloutier, la réalisation de ce projet donnerait plus de relief et d'importance aux services gouvernementaux.



**COURONNEMENT DE LA FETE DES ROIS** — Une soirée traditionnelle à l'occasion de l'Épiphanie qui a eu lieu dimanche, le 15 janvier à St-Adalbert, réunissant 315 personnes, fut clôturée par le couronnement d'un roi et d'une reine du jour. Mme Cyprien Pelletier de Limoilon, Québec, fut gratifiée du titre de reine, alors que M. Jean-Paul Vaillancourt, contracteur de Ville de St-Pamphile se voyait couronné roi. Cette soirée débuta par un souper à la dinde et fut suivie comme il se doit lors d'un couronnement par une danse. Les organisateurs de ce grand déploiement sont très satisfaits des résultats obtenus, ce fut un véritable succès. Félicitations à leurs majestés le roi et la reine. (Studio A. C. Pelletier)

## St-Pamphile

MICHELE CHOUINARD

### COURS DE PREPARATION AU MARIAGE

Début des cours de Préparation au mariage, le 22 janvier 1967.

Jeunes gens et jeunes filles qui pensez sérieusement au mariage, appartenez-vous aux paroisses de Ste-Perpétue, Tourville, St-Omer, St-Marcel, Ste-Félicité, St-Adalbert, St-Pamphile ? Si oui, vous êtes invités à venir vous inscrire au cours de préparation au mariage donné par des personnes compétentes.

Nous espérons que chaque paroisse soit représentée.

### NAISSANCE

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny est né à M. et Mme Jef-

frey Gaudreau née Thérèse Richard, un garçon baptisé sous les prénoms de Joseph, Eddy, Pascal.

Parrain et marraine, M. et Mme Eddy Gaudreau, grands-parents de l'enfant.

Porteuse, Mlle Micheline Richard, tante de l'enfant.

### JE SUIS UN DE VOS VOISINS



L'assurance-vie est ma profession... Puis-je vous être utile?

### L.-P. FORTIN

66 est, St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-2960 — C.P. 1033

MONTMAGNY, Qué.  
SUN LIFE DU CANADA

## St-Roch-des-Aulnaies

### CONSEILLERS

A l'assemblée des conseillers qui a eu lieu mercredi dernier le 18 au soir, il fut décidé que M. Angelo Francoeur, maire de la paroisse après un terme de trois ans fut réélu de nouveau maire. Les deux conseillers sortant de charge sont MM. Adrien Pelletier remplacé par M. Patrick Bélanger et Guy Castonguay remplacé par M. Lionel Castonguay, du 2e ang Ouest.

Les autres conseillers sont M. Robert Pelletier et M. Gérard Pelletier du faubourg de l'église, M. Luc Landry, village des Aulnaies, M. Antonio Pelletier du haut de la paroisse.

### DECES

A St-Roch des Aulnaies, le 11 janvier 1967, à l'âge de 58 ans est décédé subitement M. Louis-Georges Anctil époux de dame Marguerite d'Amour.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son père, M. Anctil, ses filles; Miles Gabrielle et Aline Anctil, Ses frères et belles-soeurs; M. et Mme Etienne Anctil, née Albertine Pelletier, M. et Mme Raymond Anctil née Germaine Beaulieu de Montréal, ses soeurs et beaux-frères; R. S. Marie-Claire Anctil de Beauport, M. et Mme Hector Plante née Marie-Ange, de Charlesbourg, M. et Mme Edmond Pageau née Rachel, M. et Mme Roland Pageau, née Cécile Anctil, tous de Tewkesbury et Mlle Madeleine Anctil de Montréal.

Oncles et tantes, M. et Mme Emile Boucher, Anna Marier de St-Aubert, Madame John Jacques, Louise Marier, Mme Eugène Caron, Rose Marier, de Montréal.

M. Jos Marier de Westbrook, M. et Mme Saluste Anctil de Montréal, M. et Mme Martin Anctil de La Pocatière.

Le défunt laisse également plusieurs neveux, nièces et de nombreux parents et amis.

Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Roch des Aulnaies samedi à 3 heures. La direction funéraire était confiée au Salon Dubé et Fils de St-Jean-Port-Joli.

## SAVIEZ-VOUS

... que plus de \$600,000 sont versés, chaque jour ouvrable, aux détenteurs de polices, bénéficiaires et rentiers de la Sun Life du Canada?

En qualité de représentant Sun Life de votre localité, puis-je vous être utile?

### RENE ADAM

TROIS-SAUMONS — Tél.: 247-5624

La Compagnie d'Assurance-Vie SUN LIFE DU CANADA

# Vente Annuelle

DE JANVIER

**REDUCTIONS JUSQU'À 50% SUR BOTTES**

LOT de SOULIERS pour HOMMES

"SLATER" - Rég. \$24.95 **\$12.95**

SOULIERS pour ENFANTS

"SAVAGE" - "PACKARD" **\$2.95**

**BOTTES**  
Hommes - femmes - enfants

SOULIERS pour DAMES

Valeurs jusqu'à \$22.95

**\$4.95 - \$7.95 - \$10.95**

Aussi, réductions sur sacs à main, pantoufles pour hommes, dames et enfants.

## COMPTOIR DE CHAUSSURES ENR.

113 est, ST-JEAN-BAPTISTE

TEL. 248-3312

MONTMAGNY

# LE CREUX DE L'OREILLE

## CELA N'A PAS ETE DIT, MAIS...

...cela a transpiré tout au long de la conférence de presse que donnait le ministre Cloutier, lundi dernier.

Le gouvernement qui projette mais qui, dans la plupart des cas, retarde ses projets semble actuellement devant des coffres-forts qui ne sont peut-être pas complètement vides, mais qui doivent provoquer en certains ministères des inquiétudes assez lancinantes...

Bref, le gouvernement ne semble pas avoir d'argent pour mettre en marche des travaux nécessaires et après lesquels nous criions depuis longtemps. Où le trouvera-t-il? Question de plus en plus inquiétante après les pèlerinages à Toronto et à New-York.

## ENCORE QUELQUES PLACES...

Le 23 janvier, débiteront des cours de peinture au fusil sur bois et métal, et d'opérateurs de machines à bois pour l'industrie de l'aménagement.

Il reste encore quelques bonnes places pour ceux qui ont des aptitudes. Pour tous renseignements, s'adresser au Centre de la Main d'Oeuvre.

## NOUVELLES BREVES

Samedi soir, vente de la flamme du Carnaval à St-François.

Le dog-derby serait remis à la fin de semaine du 11 février, une course d'autos-neige ayant lieu durant celle qui précède.

Ce fut le maire-suppléant Edouard Gendreau qui reçut le député et les maire du comté à la conférence de presse de lundi dernier.

Jeudi, le 26 janvier, assemblée d'élection de l'Association e Campisme.

## DES ATTITUDES DECEVANTES

La réunion convoquée pour la formation d'un comité local du centenaire, n'a pas péché par excès d'enthousiasme...

...à un tel point que ceux qui étaient chargés de nous exposer les avantages de la formation d'un tel comité, m'ont demandé privément si vraiment nous étions sérieux.

Les insinuations, les farces plates, le fait de discuter si le mot centenaire doit faire partie de la dénomination du nouveau comité, etc..., étaient complètement déplacés et inutiles.

Chacun a droit à ses opinions; elles ne doivent cependant pas être exprimées ou insinuées dans le but de saboter un projet...

Certains ont, à ce sujet, depuis quelque temps des attitudes extrêmement décevantes et indignes de leur réputation...

## UN COMITE QUI DOIT VIVRE...

...et non pas seulement exister... Pourquoi boudier un projet qui peut nous donner beaucoup au point de vue vue divertissements et culture, bref qui peut nous faire passer un été qui sort un peu de l'ordinaire. A Montmagny, on sait ce que signifie le mot "ordinaire".

Le comité du centenaire est susceptible de nous rendre de grands services et les magnymontois peuvent compter sur leur journal pour piquer l'aiguillon en temps opportun...

Gaston BOUCHER

## PLACEMENTS RECOMMANDES

VILLE LES SAULES	7%	1 janvier 1977
VILLE DE BELAIR	7%	1 février 1977
CITE JACQUES-CARTIER	7%	1 février 1977
VILLE DE BROSSARD	7%	1 février 1977
COM. SCOL. REG. du GOLFE	7%	1 janvier 1977

### Grenier Ruel & Cie Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS  
membres de  
l'Association canadienne des courtiers  
en valeurs mobilières

REPRESENTANT A MONTMAGNY

**JEAN-B. PAINCHAUD**

90, ave des Erables — Tél.: 248-3752 — Montmagny



**INSTALLATION DES OFFICIERS RICHELIEU A LA POCATIERE** — L'installation des nouveaux officiers du Club Richelieu de La Pocatière a donné lieu à une belle fête de famille présidée par Son Excellence Mgr Charles-Henri Lévesque,

évêque auxiliaire. De gauche à droite: M. le Chanoine Charles Dumais, curé; M. Roméo Roy, cérémoniaire; Son Excellence; Dr Marcel Bélanger remettant la cloche et la masse, symboles de l'autorité à son successeur, M. Roland Martin.

## Message d'Ottawa

# L'O Canada serait bientôt adopté comme hymne national

Chers amis de Montmagny-L'Islet,

En tout premier lieu je désire me joindre à tous les paroissiens de Saint-Thomas de Montmagny afin de partager avec eux la cruelle et lourde perte de leur dévoué pasteur, le regretté Chanoine Fernand Viel. Puisse-t-il de là-haut veiller toujours sur les destinées de notre ville qu'il avait tant à coeur.

Ici à Ottawa, dès lundi le 9 janvier dernier, la Chambre des Communes reprenait ses activités de la présente session du 27e Parlement. Revigorés par les quelques jours de répit de la période des Fêtes, les députés se sont remis à la tâche avec plus de vigueur que jamais et dans un esprit de collaboration et de sérieux qui, je l'espère caractérisera nos activités tout au long de 1967.

Nous aurons dans les semaines et les mois à venir à faire face à un horaire ou un programme fort chargé, en voici quelques exemples: Bill C-231; six jours de débat sur le "mini-budget"; loi établissant une Société d'encouragement à l'industrie cinématographique canadienne; modifications à la loi sur l'immigration; loi sur l'unification des forces armées; mo-

difications importantes à la loi sur les prêts aux petites entreprises (mesure qui sera plus que bienvenue surtout dans les régions défavorisées comme la nôtre); mesure en vue d'adopter "O Canada" comme notre hymne national; et quelques autres mesures non moins importantes comme celle qui a trait à la fonction publique au Service Civil. Ensuite; on clôturera cette session pour en ouvrir une autre, dite du Centenaire, quelques jours plus tard, avec un discours sur le budget et débat, et puis la votation des crédits nécessaires à la bonne marche des affaires gouvernementales. Avec un tel programme, même les plus optimistes prévoient que nous aurons à siéger jusqu'à la mi-juin.

Nous avons appris à regret la semaine dernière la démission de l'Hon. Guy Favreau comme Leader du Caucus du Québec, pour raison de santé. Nous en sommes bien peinés et voulons le remercier de l'excellent travail qu'il a accompli. Il est à prévoir que le Leader-

intérimaire l'Hon. Jean Marchand lui succédera selon le désir unanime du caucus, bien que personnellement, l'Hon. Marchand souhaiterait que ce poste soit aboli ou discontinué.

Voilà donc pour nos activités parlementaires, il ne me reste qu'à vous souhaiter une heureuse fin de semaine et vous donner la cédule des jours de bureau de fin de semaine à venir.

21 janv., à l'Islet, tél.: 247-5333 — 28 janv., à Montmagny, tél.: 248-3363 — 4 fév., à l'Islet et le 11 fév., à Montmagny.

Vous êtes toujours les bienvenus et je n'ai d'autre désir que celui de vous être utile et profitable. N'oubliez pas non plus que vous pouvez toujours m'écrire directement à Ottawa sans frais de poste.

Bienvenue à tous et à la semaine prochaine.

Votre sincère et dévoué,  
Jean Berger dép.

P.S. N'oubliez pas le message parlé, directement d'Ottawa, sur les ondes de CKBM, tous les jeudis soirs.

## ST-CYRILLE

Les paroissiens de Saint-Cyrille souhaitent à leur dévoué pasteur, M. le curé Mérette un prompt rétablissement. M. le curé est présentement hospitalisé à l'hôpital de Montmagny. Nos prières l'accompagnent.

Prompt rétablissement aussi à Mme Ulric Coulombe hospitalisée à l'hôpital de Montmagny.

Les mêmes vœux sont aussi adressés à Mlle Carmen Coulombe qui est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

**MARGUILLIERS**  
Furent élus marguilliers, M. Georges Duchesneau et M. Cyrille Thibault et M. Joseph Duchesneau pour remplacer M. Joseph Guimont.

Merci aux membres sortant de charge et bienvenue aux nouveaux marguilliers.

**SOUHAITS**  
Que l'an nouveau apporte à tous joie, santé et longue vie. Tels sont les vœux que je formule à l'intention de tous nos amis lecteurs.

**CARNAVAL**  
Dimanche dernier le Bonhomme Carnaval et nos jolies duchesses ont fait une apparition parmi le public. Le joyeux Bonhomme était accompagné de Mlle Nicole Lord, Mlle Louise Coulombe et Mlle Huguette Lord.

Pendant cette période, les jeunes de St-Cyrille mènent le bal; encouragez-les, le succès de notre Carnaval dépend de votre générosité.

## La Corporation de Prêts de Québec

(fondée en 1924)

Membre de l'Ass. Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières.

**ACHAT ET VENTE D'OBLIGATIONS**  
Actions & Fonds Mutuels.

Consultez notre représentant autorisé.

**Eutrope Méthot, rep-**

2 ouest, St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-0669 Montmagny.

## Votre santé dans la nature

Extraits de plantes de ROLMEX INC.

Qualité supérieure, ingrédients d'aujourd'hui, technique de demain.

**ROLAND ST-PIERRE, président**

(fondateur de St-Pierre & Vachon Inc.)

Votre représentant: Louis Gaulin,

11, ave Ste-Brigitte,

Montmagny — 248-3930

## PERRUQUES Toupets - Tresses

Pour dames et messieurs, en cheveux naturels, sur mesures et entièrement faits à la main.

**Salon Adrien de Paris**

Tél.: 522-8019

2571 Ménard, Ste-Foy.

Atelier: 527-6516

QUEBEC



M. Emilien Gauthier, président de la Palestre régionale dépose le manteau royal sur les épaules de Nicole première. A droite, Mlle Diane Fournier, intendante et M. Jean Jacques. (Photo "Le Courrier" — G.B.)

## Nicole 1ère est élue Reine de la Palestre régionale

Une cérémonie digne et captivante a marqué dimanche soir dernier, l'élection de la nouvelle reine de la Palestre Régionale de Montmagny.

Le sort favorisa Mlle Nicole Robin à qui a été confié le titre de "Nicole 1ère". Les deux candidates soit Solange 1ère (Giasson) et Nicole 1ère (Robin) avait obtenu le même nombre de capsules déterminé par le nombre de billets vendus. Les deux premières capsules tirées au sort favorisèrent d'abord Solange 1ère. Puis ce fut au tour de Nicole 1ère d'obtenir deux autres capsules.

La pige de la cinquième capsule qui devait désigner définitivement la reine du festival, donna lieu à un suspense assez marqué dans la salle où s'étaient réunies près de trois cents personnes. Le sort désigna Nicole

1ère qui reçut sa couronne des mains de sa concurrente. M. Emilien Gauthier, président de la Palestre, déposa lui-même le manteau royal sur les épaules de la nouvelle reine. Nicole 1ère accepta aussi une gerbe de fleurs des mains de la petite Manon Bernier.

La cérémonie était rehaussée par la présence des intendantes Diane Fournier et Céline Lamonde. M. Lucien Bernier agissait comme maître de cérémonie.

Le couronnement qui a été précédé d'un buffet froid a été suivi d'une soirée de danse.

### Samedi dernier

## Deux joutes nulles chez les Pee-wee

Les Aigles ont conservé quand même la tête du classement en annulant avec les Oursons 1 à 1 dans une joute régulière de la Pee-Wee.

Dans l'autre rencontre les Castors et les Lions n'ont pas fait mettre de l'un ou de l'autre en annulant 2 à 2.

Les Aigles dominent dans le classement avec 10 points et

les Castors, les Lions et les Oursons sont tous sur un pied d'égalité avec 6 points en 2e position.

La fin de la saison promet un jeu corsé. Les Aigles se verront certainement servir une soupe chaude et ils devront travailler ferme pour conserver la tête du circuit Fournier.

## Ligue de ballon-ballai Deux blanchissage pour le "Roch Fournier"

Le Roch Fournier a connu une semaine parfaite en remportant deux victoires et de plus n'a accordé aucun but à ses rivaux. Le 10 janvier, la J. O. C. fut la première victime du Fournier qui gagna la rencontre au pointage de 3 à 3. Germain La-berge avec deux buts et Yvon Barde avec un autre donnèrent la victoire à leur club. Jeudi dernier, Maurice Boudreau, le gardien de but du Roch Fournier, fut parfait dans ses filets et son équipe l'emporta 1 à 0 contre le Berthier. Claude La-berge fut l'unique compteur de cette rencontre contestée et chaudement disputée.

Dans une autre partie jouée aussi jeudi dernier, la défensi-

ve a été à l'honneur. Aucun des deux clubs ne put compter et les deux équipes aux prises durent se contenter d'un verdict nul puisque la joute a pris fin sans qu'aucun but ne soit compté.

Le A. Grant et Fils et la J. O.C. ayant été incapables de déjouer leurs opposants. Prochainement nous vous ferons connaître la position des clubs, de même que la liste des meilleurs compteurs.

### CEDULE:

Jeudi 19 janvier:

Roch Fournier vs A. Garant  
Berthier vs Yum Yum.

Jacques Lem.



LAVAGE DE CHEMISES BLANCHES .25  
AVEC \$1.00 DE NETTOYAGE  
Deux prix de dix dollars sont remboursés chaque semaine.  
NETTOYEUR MONTMAGNY INC.  
Tél.: 248-1414  
309 est, boul. Taché, — Montmagny.

### Atelier de Pneus Montmagny Ltée

Vulcanisation — Ressemelage  
266, rue St-Ignace — Tél.: 248-0202  
Spécialités: Pneus neufs DUNLOP et pneus d'hiver  
Silent Traction Rib.  
Vente de pneus usagés de toutes grandeurs.



### AVIS REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
Comté L'Islet:		
Lagacé, Martial,	St-Pamphile, (ville)	Salle à manger additionnelle

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis. L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à:

### REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC BUREAU DU GREFFIER

CASE POSTALE 2027

QUEBEC 2

# VENTE

## FIN-JANVIER

### HABITS & PALETOTS

MARQUES REPUTÉES Rég.: \$89.95 **\$65.**

sur toute la marchandise d'hiver

### CANADIENNES

Rég.: \$35.95

**\$24.95**

### CAGOULES

Rég.: \$59.95

**\$45.**

### LOT DE CHEMISES

BLANCHES  
COULEURS  
OU RAYÉES

Rég.: \$6.50

**2 pr 8.95**

## REDUCTIONS DE 20% A 30%

142, AVE DE LA GARE,  
248-0596 — MONTMAGNY

# Denys Confection Enr.

## Ligue "Laurentide"

# La course au championnat du circuit Martel

Qui sera le club champion des parties régulières, St-Vallier, Montmagny, Giffard, Tanguay?

Je crois qu'il faudra attendre à toute dernière minute pour connaître le vrai champion, car les parties qui seront déroulées d'ici la fin de saison n'ont pas fini d'offrir des surprises, aux spectateurs de la Ligue Laurentide, si on en juge de la partie qui mettaient au prise St-François contre St-Vallier et que les derniers

du classement ont finalement emporté contre le St-Vallier au compte de 4 à 3 dans une partie mouvementée au possible.

Dans l'autre rencontre, les Bruins locaux ont remporté facilement contre le St-Michel 4 à 1.

Pour en revenir au classement c'est le Giffard qui a le plus de chance de finir en tête de la ligue. Si on remarque le classement, Giffard est en troisième posi-

tion avec 16 points ayant joué seulement 12 parties à date. Suivrait dans l'ordre, St-Vallier, Montmagny, Tau-

guay, Chez Rolland et les deux qui ont peu de chances de participer aux éliminatoires St-Michel et St-Fran-

çois, mais quand même peuvent donner du fil à retordre aux clubs de premières positions.

## Ligue de tennis sur table

● Le classement des équipes sera publié la semaine prochaine afin de permettre aux statisticiennes de mettre l'ordre dans leur papier. La saison des Fêtes a un peu bouleversé les ligues, mais tout rentre dans l'ordre maintenant.

● Colette Dumas et Raymond Côté se sont rendus à Sherbrooke en fin de semaine dernière pour participer à un tournoi de la FTTQ. Nos représentants y ont fait bonne figure.

● Dimanche, il y aura un tournoi "ordinaire" — nous espérons que plusieurs y participeront. L'autre dimanche (le 29) c'est un tournoi "à pointage". Le 5 février, ce sera le "Double Mixte Ville"; on en reparlera.

● Des changements ont été apportés à la liste des tournois du dimanche; les principaux sont: 18 et 19 février à Montréal — 25 et 26 février à Québec — 11 et 12 mars à Drummondville — et 1 et 2 avril à Montmagny (notre classique annuelle). Pour immédiatement avec la direction.

**Robert Daveluy, II.L.**  
AVOCAT  
16 est. St-J-Bapt., - Monty.  
Edifice Allard, app. 22-24  
Téls. Bur.: 248-1072 C.F. 1179  
Rés.: 248-1890

## Activités sportives du Carnaval de St-Pamphile

Comme par les années passées, à l'occasion du grand Marathon de hockey Intermédiaire est organisé pour les comtés de l'Islet, Montmagny et Belle-chasse.

Les conditions d'admission:

1. Inscription de \$15, par équipe avec maximum de 16 joueurs.
2. L'inscription devra être parvenue au plus tard le 31 janvier à minuit.
3. Le choix des joueurs est limité pourvu qu'il soit de la rive-Sud.
4. Se présenter au moins 20 minutes avant la partie.
5. Se conformer aux règles de la C.L.Q. et Q.A.H.A. sanctionnant ce marathon.
6. Faire connaître la couleur de vos gilets.
7. Ne pas aligner plus de 15 joueurs, gardien substitut inclus.
8. Faire connaître les noms de vos instructeurs et gérant.

Si vous voulez participer à ce marathon, envoyer votre inscription à:

M. J.-Roch Bernard,  
St-Pamphile,  
Co. l'Islet, Tél.: 326

### Marathon de ballon-balai

Un marathon pour le 11 février est une autre des principales activités du Carnaval de St-Pamphile.

Un appel est fait à toutes les équipes qui veulent s'y inscrire en communiquant avec M. Jean Roch Bernard, St-Pamphile, au no de tél.: 326.

L'admission est de \$2,00 par équipe.

Le nombre d'équipes est limité à 8 pour les hommes et pour les femmes. Le tirage aura lieu le 8 février à l'Hotel Caron en présence des instructeurs qui veulent s'y rendre.

Une liste de vos 12 joueurs éligibles, vous sera demandée avant votre première partie.

### Courses de Sky-doo

La grande course de ski-doo pour la période du carnaval est prévue pour le 29 janvier.

De magnifiques trophées seront distribués aux gagnants de chacune des classes en plus de nombreux cadeaux tant pour

les participants que pour les spectateurs.

Comme attraction principale de cette course, une démonstration d'habileté sur une piste avec obstacles sera donnée par 2 professionnels de la vieille capitale.

Nous comptons sur votre inscription et celle de vos amis le plus tôt possible; avant le 26 janvier.

Pour de plus amples renseignements, entrer en communication avec M. Jean Roch Bernard de St-Pamphile.

### Marathon Pee-Wee et Bantam

Dans les cadres d'activités du Carnaval de St-Pamphile, un grand marathon de hockey Pee-Wee et Bantam comprenant 8 équipes dans chaque catégorie est prévu pour le 11 février prochain.

Tous ceux qui veulent y participer sont priés d'envoyer leurs inscriptions à M. Jean-Roch Bernard à St-Pamphile, avant le 7 février.

Pour vos problèmes de placements, consultez

### Les Placements Collectifs Inc.

Distributeurs et administrateurs des Fonds Collectifs dont les actifs excèdent \$60 millions.

### Lucien Leclerc

Cap St-Ignace,

Tél.: 246-9305

Représentant: Les Placement Collectifs Inc.

Tél.: rés. 248-1595  
bur. 248-1611

### Jean-Paul Morin

Entrepreneur de chemins d'été et d'hiver — Pavage en asphalte avec machine à étendre — Excavation et remplissage — Vente, posage et taillage de gazon en rouleau.

55, Avenue Valcourt,

MONTMAGNY

# N'ATTENDEZ PAS...

# FAITES-LE

# MAINTENANT

**EMPLOYEURS!** Vous avez tout intérêt à appuyer la Campagne du Canada: "FAITES-LE MAINTENANT" TRAVAIL POUR TOUS, PROFIT POUR TOUS.



POUR RENSEIGNEMENTS OU CONSEILS S'ADRESSER OU TELEPHONER AU CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

Publication autorisée par l'Honorable Jean Marchand, Ministre de la Main d'oeuvre et de l'Immigration

Oui, MAINTENANT c'est le meilleur temps pour les travaux de réparation et de rénovation de votre maison ou de votre bureau. MAINTENANT, parce que le service est plus rapide, la main-d'oeuvre qualifiée et les matériaux plus faciles à obtenir, les prix plus avantageux. Aussi, vous obtenez des prêts L.N.H. ou autres pour l'amélioration des maisons, remboursables à long terme.

Voyez ce que vous pouvez faire exécuter MAINTENANT: peinture à l'intérieur et à l'extérieur, pièces additionnelles, tapisserie murale des chambres défraîchies, finissage du grenier et du sous-sol. Pensez-vous à un garage ou un abri d'auto? Ou encore à une salle de toilette, un foyer, à des marches, planchers, toiture, armoires, plomberie et accessoires? Faites mettre à point le moteur du bateau et la tondeuse à gazon... rembourrer vos meubles... nettoyer vos tapis et tentures. C'est le temps propice!

# CARTES D'AFFAIRES

## AVOCATS

Tél.: rés. 248-0147  
bur.: 248-1183

**Denis Gobeil, LL. L.**  
AVOCAT  
42 Ave de la Gare - Monty.

Tél.: 248-0194

**MERCIER et GARANT**  
AVOCATS  
Yvon Mercier, B.A., LL. L.  
Réal Garant, B.A., LL. L.  
68, Palais de Justice - Monty.

Tél.: Bur. 248-3954  
Rés. 248-0410

**Réjean Boulet,**  
AVOCAT  
Edifice Banque Provinciale  
MONTMAGNY.  
Bureau de Me Jules Paré,

Tél.: 248-3420

**Dr E. Gobeil, O.D.**  
OPTOMETRISTE  
Edifice Allard, app. 21-23  
46 est, rue St-J.-Bapt. - Monty

## NOTAIRE

Tél.: bur.: 248-2692  
rés.: 248-1096

**Gonzague Bélanger**  
NOTAIRE  
ASSURANCES GENERALES  
77, rue St-Thomas, - Monty.

## CHIROPATICIEN

Tél.: 248-1823, Montmagny  
Tél.: 246-5325, Cap St-Ignace

**Dr G.-A. Paris**  
Chiropraticien — Rayon X  
68, rue Frontenac

## INGÉNIEUR-CONSEIL

**ROBERT DESPRES**  
INGÉNIEUR-CONSEIL  
116, ave de la Gare, Montmagny — Tél.: 248-0622  
Rés.: 23, ave de la Fabrique — Tél.: 248-0653

## ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

**Marc Thiboutot - Raymond Perreault**  
Arpenteurs-Géomètres  
R. Perreault, Rés.: 1320, Fitzpatrick, Sillery Tél.: 683-3101  
Bur.: 77, St-Thomas, Montmagny Tél.: 248-2594  
M. Thiboutot,  
Rés.: 2513, Carré Pijart, Ste-Foy Tél.: 653-1708

## DIRECTEURS

Tél.: 248-0545

**Laurent Normand**  
Directeur de funérailles.  
Service jour et nuit d'ambulan-  
ce et corbillard Cadillac.  
115, rue St-Louis, - Monty.

## DE FUNÉRAILLES

Tél.: 248-1363

**Marcel Ruelland**  
Directeur de funérailles.  
Ambulance et corbillard  
Cadillac.  
31 Ave de la Fabrique, Monty.

## COMPTABILITÉ

**Caron, Corriveau, Renaud, & Cie, C.A.**

B. Caron, b.a., m.s.c., c.a. L. Corriveau, m.s.c., r.l.a., c.a.  
Gérard Lavoie, b.a., m.s.c., c.a. Guy Renaud, m.s.c., c.a.  
B. Chénard, b.a., m.s.c., c.a. R. Gagnon, b.a., m.s.c., c.a.  
Gaston Bérubé, m.s.c., c.a. Réal Bélanger, m.s.c., c.a.  
Roland Pouliot, m.s.c., c.a. Hugues Dion, m.s.c., c.a.

Comptables Agréés — Chartered Accountants  
Tél.: 248-1303 — 15, rue St-Magloire,  
MONTMAGNY, P.Q.

BUREAUX: Montmagny — Rivière-du-Loup — Matane

**Fernand Breton m.s.c., c.a.**

Comptable agréé

68, Palais de Justice Edifice Couillard (suite 101)  
Montmagny

Bur. 248-1232 — Rés. 248-1574

**Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, B.A.**

Maurice Boulangier, B.A., C.A. Paul R. Thivierge, C.A.  
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A. André Gagnon, M.S.C., C.A.  
Réal-A. Rondeau, B.A., C.A. Rolland Trudelle, M.S.C., C.A.  
Raymond Kirouac, M.S.C., C.A. J. Desmeules, B.A., M.S.C.  
G. Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A. C.A.  
Guy Des Roches, M.S.C., C.A. Marcel Samson, B.A., M.S.C.,  
Lionel Daigle, B.A., C.A. C.A.

Comptables Agréés — Chartered Accountants  
Tél.: LA5-4955 Edifice La Laurentienne  
Suite 310,  
Case postale 97, Haute Ville 500 est, Grande Allée, Québec 4

## MÉDECINS

Médecine générale  
et obstétrique.

**Dr Robert Lessard**  
77 Ave De la Gare,  
Tél.: 248-0450,  
Montmagny.

**Dr Marc Laforest**  
Certifié spécialiste en  
médecine interne  
75 rue de la Gare, Montmagny  
Bur. 248-3462 — Rés. 248-0781  
Consultations sur rendez-vous

## DENTISTES

**Dr Jean Poitras**  
B.A., DDS.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Edifice Collin Tél.: 248-1584  
128 est St-J.-Baptiste, Monty.

Tél.: 248-1363  
Dentiste

**Dr J.-L. Lavallée**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
88 est, St-J.-Baptiste - Monty.

## ARCHITECTE

**Yves Paré**  
ARCHITECTE  
D.E.A.M. - M.A.A.P.Q.  
M.I.R.A.C.  
Edifice Blanchet, - Monty.  
116, ave de la Gare  
Tél.: 248-3610

## ASSURANCES

Pour toutes vos assurances...  
— CONSULTEZ —  
**PHILIPPE ROY, Inc.**  
Courtier d'assurances agréé.  
Tél.: bur.: 248-1492 — rés.: 248-3854  
Bur. 41 est, rue S.-J.-Baptiste, Rés. 157, rue St-Joseph.  
MONTMAGNY

## ACCESSOIRES D'AUTOS

Tél.: 248-3676

**Viateur Caron**  
Pièces et accessoires  
d'automobiles.  
Distributeur Good Year.  
20 ouest, boul. Taché, Montm'y.

## ENTREPRENEURS GENERAUX

**Pierre P. Roy**  
ENTREPRENEUR  
Ciment, Terrazo, Marbre Tuile  
céramique, Mosaïque.  
Tél.: 248-1625 - Rés. d'été: 259-7088  
111, 3e Avenue — MONTMAGNY

## PUITS ARTESIENS — PUIS CYLINDRIQUES FONDATIONS SUR PILOTS — SONDAGES

**THEOPHILE PROULX**  
PUISATIER  
Tél.: 248-0240 ST-PIERRE, (MONTMAGNY).

## RAYMOND CARON INC.

ENTREPRENEUR  
EN CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET INDUSTRIELLES  
315 est. boul. Taché. — Tél.: 248-1474 — MONTMAGNY.  
(Voisin de Nettoyeur Montmagny)



Fabrication rapide et experte  
de béton de tous genres.

## LE BETON PREPARE PAUL BRETON Ready Mix

Tél.: Bureau 248-0981 — Service de béton 248-3472  
Transport général — 44, rue St-Thomas, Montmagny  
Excavation — Location de machinerie.

## Les 4 et 5 février

# Grand tournoi de ballon sur glace

Un important tournoi de ballon-balai aura lieu samedi et dimanche, les 4 et 5 février. Cette importante compétition se disputera sur la patinoire de l'Externat Classique à Montmagny à partir de 1 heure, samedi le 4 février, pour se continuer le lendemain au même endroit.

### INSCRIPTIONS

Toute équipe qui désire participer à ce grand tournoi Molson devra donner son nom à Jacques Lemieux, tél.: 248-1048, au plus tard le 29 janvier.

Les clubs intéressés sont invités à s'inscrire au plus tôt car le nombre des participants est limité. Quatre clubs FEMININS doivent aussi participer aux rencontres. Les parties seront de deux périodes de vingt minutes chronométrées. Une bourse de \$100.00 dollars sera distribuée aux gagnants.

Cordiale invitation à toutes les équipes de ballon sur glace de la région à s'inscrire à ce tournoi qui promet d'être des plus intéressants,

Jacques Lemieux

# Début des pratiques de tir

Lundi soir dernier, voit lieu l'ouverture des pratiques de tir à la carabine "calibre 22", un grand nombre de chasseurs ainsi que des amateurs de la pratique de ce sport se sont rendus au soustassement de la Légion Canadienne sur la rue de

la Gare à Montmagny. Après un an d'inactivité, l'Association de Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet Inc., a reformé sa section de tir, et un comité a été formé, composé de MM. Paul-Emile Robin, prés., Georges Langlois, v.-prés., Maurice Blais publiciste, Paul Caron sec., Noël Caron, J.-Guy Boulet, Jean-Louis Morin, Antonio Paradis, Rodolphe Fournier et Wellie Walsh, tous directeurs.

Les inscriptions ont été nombreuses et se poursuivront les soirs de pratique qui sont les lundis et mercredis de 7 h. 30 à 10 h.

Vous n'avez pas besoin de faire partie de l'Association de Chasse et Pêche de Montmagny-L'Islet Inc. et les dames et demoiselles seront acceptées au même titre que les hommes.

Des prix, trophées ou plaques ainsi que des médailles seront données à ceux qui se classeront dans les pratiques.  
M. Blais, publ.

## Le 29 janvier

# Tournoi rotation midget

Un grand tournoi Rotation "Midget" aura lieu le 29 janvier sur la patinoire de l'Externat classique de Montmagny.

Tout joueur né le premier janvier 1940 ou avant est éligible.

Toutes les équipes désireuses de participer à ce tournoi peuvent écrire à:

Externat Classique,  
as. Richard Gaudreau,  
90, ave de la Fabrique,  
Montmagny.

Les copies d'enregistrement, règlements et des formules d'équipes seront envoyées à ceux qui en feront la demande.

L'inscription prend fin le 26 janvier.

Comité des Sports  
Externat Classique

# Calendrier sportif

**Ligue Laurentide**  
20 janv., vendredi  
Chez Rolland vs St-Michel  
Tanguay vs Giffard  
22 janv., dimanche  
Giffard vs St-Vallier  
St-François vs Tanguay  
24 janvier, mardi  
Montmagny vs Chez Rolland  
**Ligue O'Keefe**  
19 janv., ce soir  
St-Roch vs St-Pamphile  
St-Félicité vs Montmagny.  
22 janv., dimanche  
St-Roch vs Montmagny  
24 janv., mardi  
St-Pamphile vs St-Félicité.

# Cap-St-Ignace

(Alberta Bergeron)

# EMPLOIS DISPONIBLES

## DECES

**Le 25 décembre est décédé** à Asbestos à l'âge de 16 ans Mlle Ginette Ouellet fille de M.

## DECES

Mme Alphonse Noël  
A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 27 décembre 1966 à l'âge de 70 ans et 4 mois est décédée Dame Aida Vallières épouse de M. Alphonse Noël. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Philippe Noël née Annette Noël de Notre-dame-du-Rosaire, M. et Mme Réa; Gaudreau née Gilberte de Notre-Dame-du-Rosaire, M. et Mme Robert Morin née Rachelle de St-Romuald et ses frères, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Noël Vallières d'Armagh, Mme Vve Eugène Roy née Eugénie de Armagh, M. et Mme Nérée Vallières de Armagh, Mme Elisée Noël de Armagh, M. et Mme Georges Noël de Armagh, Mme Vve Georges Gamache de Québec, M. et Mme J.-A. Lavallée de Montréal, Mlle Célestine Noël de Nashua.

Elle laisse également douze petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles ont eu lieu, vendredi à 2 heures P.M. Départ de la résidence de son fils, M. Philippe Noël, à 1 h. 50 pour l'église de Notre-Dame du Rosaire et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marcel Ruelland, 31 ave de la Fabrique, Montmagny. et Mme Roland Ouellet autrefois de Cap St-Ignace. A Chomedey est décédé acci-

dentellement à l'âge de 22 ans M. Jean-Paul Méthot fils de M. Joseph Méthot. Ses funérailles eurent lieu à Chomedey.

## CERCLE DES FERMIERES

Le 11 janvier notre cercle des Fermières tenait sa première assemblée de l'année '67. Mme Jacques Bernier présidente souhaita la bienvenue aux dames Fermières toujours plus nombreuses, par l'addition de nouvelles recrues.

Mme Pierre Le Ladurantaye secrétaire fit un compte rendu des activités du cercle et fit lecture de messages de bonnes années. Répondant à l'invitation de Mme la présidente, M. le curé G. Labbé, aumônier du cercle, vint bénir l'assistance et prodigier de sages conseils.

Soulignant comme toujours l'atmosphère des fêtes; des cadeaux-surprises furent échangés. Un goûter termina cette partie récréative.

## CAISSE DE SECOURS

Mme Adelard Mercier décédée en décembre dernier était membre de la caisse de secours

Voici ci-après les offres et demande d'emplois à notre bureau présentement:

### Chez les hommes, ON DEMANDE:

Un commis-dactylo, expérimenté de préférence, pour un employeur de l'Isletville.  
Des serveuses de table de 20 ans et plus pour une salle de danse de Berthier-en-Bas et un hôtel de St-Pamphile.  
Une fille pour ouvrage général d'hôtel, et une femme de

chambre à temps partiel. Des aides-familiales pour familles de Montmagny et l'Islet. Bonnes conditions de travail.

### Chez les hommes, ON DEMANDE:

Un magasinier, homme marié de préférence, pour une industrie locale. Le candidat devra connaître la dactylo et posséder une bonne formation scolaire. Salaire de \$1.50 hre.

Un jeune homme possédant une 12e année pour une banque du comté de l'Islet au salaire de \$50.00 par semaine.

Un contremaître pour une manufacture d'objets en plastique, à \$2.00 l'heure et plus.

Un technicien en électricité, radio-TV, pour un employeur de Montmagny.

Un cuisinier pour un hôtel de Montmagny.

Un commis-vendeur avec expérience dans le meuble. Salaire selon compétence.

Un contremaître dans un garage à \$100. par semaine. Pour de plus amples informa-

tions, signaler le numéro 248-1102. — Notre bureau demeure ouvert de 8 h. 15 du matin à 5 h. de l'après-midi. — Veuillez noter que l'appellation du Service National de Placement est maintenant: Centre de main-d'oeuvre du Canada.

## CLASSEMENT

LIGUE LAURENTIDE			
Montmagny	16	7	4 19
St-Vallier	14	10	4 20
Giffard	12	6	2 16
R. Tanguay	16	7	7 16
Chez Rolland	14	6	6 14
St-Michel	14	4	8 16
St-François	16	6	12 7
LIGUE O'KEEFE			
St Pamphile (B)	10	8	2 16
St-Roch	7	6	0 13
St-Perpétue	9	4	4 9
Montmagny	6	2	4 4
St-Pamphile (D)	4	0	4 0
St-Félicité	6	0	6 0
LIGUE PEE-WEE (L'Islet-sud)			
St-Perpétue	6	5	0 11
St-Pamphile (As)	6	3	3 6
St-Pamphile (BH)	6	2	3 5
Tourville	6	0	4 2
LIGUE BANTAM (L'Islet-sud)			
St-Pamphile	5	4	0 9
St-Perpétue	5	2	2 5
Tourville	4	0	4 0



Le moteur standard de la Grande Parisienne est le V8 de 195 CV. On peut avoir un V8 de 275, 325 ou 385 CV. La pièce à deux capuchons est le réservoir—ou le cœur—du système de freinage à deux maîtres-cylindres.

Ceux qui aiment profiter de la vie roulent en Pontiac. Aucune voiture n'offre autant de perfectionnements que la Pontiac. Personnalisez votre Pontiac avec un magnétophone, un climatiseur, le verrouillage télécommandé des portes, un volant inclinable, une commande automatique de vitesse, et bien d'autres choses encore. Soyez à la page: roulez Pontiac!



La Grande Parisienne est étonnamment belle. Le revêtement de pavillon en vinyle lui donne un cachet d'élégance. La Pontiac apporte le luxe à prix raisonnable. Vous êtes-vous renseigné sur le prix d'une Pontiac?



Les intérieurs comportent des dispositifs de sécurité standard, dont la colonne de direction amortissante mise au point par GM, le tableau de bord rembourré et le verrouillage de sécurité des portes.

# St-Eugène

(Mme Gabriel St-Pierre)

## STATISTIQUES

Familles: 312 — Communiant: 1,154 — Non-Communiant: 278 — Majeurs: 759 — Mineurs: 673 — Population: 1,432.

## TIRAGE

M. Philippe Normand de St-Eugène a organisé un concours. Le tout consiste en un tirage d'un poêle électrique. L'heureuse gagnante fut Mme Rodolphe Chouinard. Félicitations à la gagnante et aussi à M. Ph. Normand pour son heureuse initiative.

## DAMES FERMIERES

Les dames Fermières de St-Eugène organisèrent une soirée à l'occasion de l'an nouveau. On profita de l'occasion pour fêter la nouvelle nomination de M. le curé comme vicaire forain. Pour débiter, un morceau de musique interprété par Mlle Bergerette Bernier.

C'est Mlle Guylaine Normand qui fut le porte parole des Fermières pour témoigner envers notre dévoué aumônier, notre estime.

Mlle Maryse Fortin présenta un cadeau gage de notre reconnaissance.

Une danse de ballet fut exécuté par un groupe de fillettes sur l'habile direction de leur professeur, Mme Roger Bérubé.

Mlles Guylaine Normand et Marlène Caouette, Mlles Hélène Bernier, France Bélanger, Solange Bérubé, Chantal Bérubé, Johanne Kirouac ainsi qu'un numéro de majorettes. Mlles Sylvette et Pauline Bernier, Pauline Caron, Mona Bernier, Lynda Poitras, Réjeanne Poitras, chantèrent des chants de circonstance accompagnées par Mme Gérard L. Kirouac.

Il y eut également échange de cadeaux.

Un prix de présence fut mérité par Mme Edmond Normand.

La fête se termina par un goûter où toutes les Fermières participèrent.

Les responsables de la décoration pour cette fête étaient Mme Lucien et Mme Léo Bernier. Mme la présidente ainsi que Mme Napoléon Bernier secrétaire ont présenté chacune à leur tour un mot de circonstance. Tous se quittèrent très satisfaites de leur soirée.

## VA-ET-VIENT

M. Maurice Grenier de Arvida est en visite chez M. et Mme Rosaire Tondreau.

Soyez à la page... à prix raisonnable

# Roulez Pontiac



## GARANTIE PONTIAC 1967

- ① Garantie de 24 mois/24,000 milles de toute la voiture.
- ② Garantie de 5 ans/50,000 milles du groupe motopropulseur.
- ③ Garantie de 5 ans/50,000 milles de la direction, de la suspension (avant et arrière) et des roues.

Pour tous renseignements, consultez le concessionnaire Pontiac.

P-367 CP

**Bédard Automobiles Ltée,**  
116 ouest, St-Jean-Baptiste, Montmagny, P.Q.

**Port-Joli Auto Ltée,**  
St-Jean-Port-Joli, P.Q.



**MARIAGE BILODEAU - BOUCHARD** — M. et Mme Jean-Marc Bouchard, dont le mariage a été béni lundi le 26 décembre, à Berthier-en-Bas. La mariée, née Marielle Bilodeau est la fille de M. et Mme Daniel Bilodeau, de Berthier-en-Bas. Le marié, est le fils de M. et Mme Aldée Bouchard de Petite Rivière St-François. Les nouveaux époux résident à Berthier-en-Bas.

(Photo Studio Gosselin)

## L'Islet

### STATISTIQUES

L'Islet sur mer compte 1,994 âmes, dans le village, 859 dans la paroisse, 1,135; il y a eu en 1966, 26 baptêmes, 20 mariages, 20 sépultures.

Décès au cours de l'année 1966 : 29 janv., M. Arthur Caron, époux de feu Caroline Blanchet, à l'âge de 81 ans. Le 10 fév.: Mlle Blanche Gagné, fille de feu M. et Mme Alfred Gagné, à l'âge de 83 ans. Le 13 février: Joseph Raymond Renault, époux de Marie-Luce Thibault, 57 ans.

Le 19 fév., M. Stanislas Caron époux de feu Délima Bernier,

(Mme Alphonse Poitras)

81 ans. Le 2 avril, Marie-Ange Deladurantaye épouse de Edmond Lavoie, 53 ans.

Le 9 juillet, Eddy Marois époux de Juliette Jean, 44 ans. Le 10 juillet, Fernand Journault époux de Lauraine Colerette, 25 ans.

Le 10 juillet, Xavier Fortin époux de Alma Côté, 85 ans.

Le 8 septembre, Désiré Morin, époux de Lucinta Couillard 82 ans.

Le 14 septembre, William Ménard, époux de Blanche Fraser 73 ans.

Le 27 septembre, Francis Bernier, enfant de M. et Mme

André Bernier, née Alphonse Poitras, 6 ans.

Le 1 octobre, Jean-Luc Lavoie, fils de M. et Mme François Lavoie, 22 ans.

Le 10 octobre, Réjean Giasson, fils de M. et Mme Alphonse Giasson, 22 ans.

Le 18 novembre, Joseph Lamarre, époux de Joséphine Normand, 77 ans.

Le 2 décembre, Mme Stella Bernier, 81 ans.

Le 3 décembre, Emma Caouette, épouse de Thomas Lavoie, 81 ans.

Le 9 décembre, Sylvio Lavoie fils de M. et Mme Auguste Lavoie, 40 ans.

Le 20 décembre, Arthur Gaudreau, époux de feu Régina Tanguay, 88 ans.

Le 27 déc., Louise Chouinard 10 ans.

## LA VENTE D'ÉCOULEMENT SE CONTINUE JUSQU'À LA FIN JANVIER

**COSTUMES 33 1/3% réd.**

**Pantalons et jupes Réd. 30%**



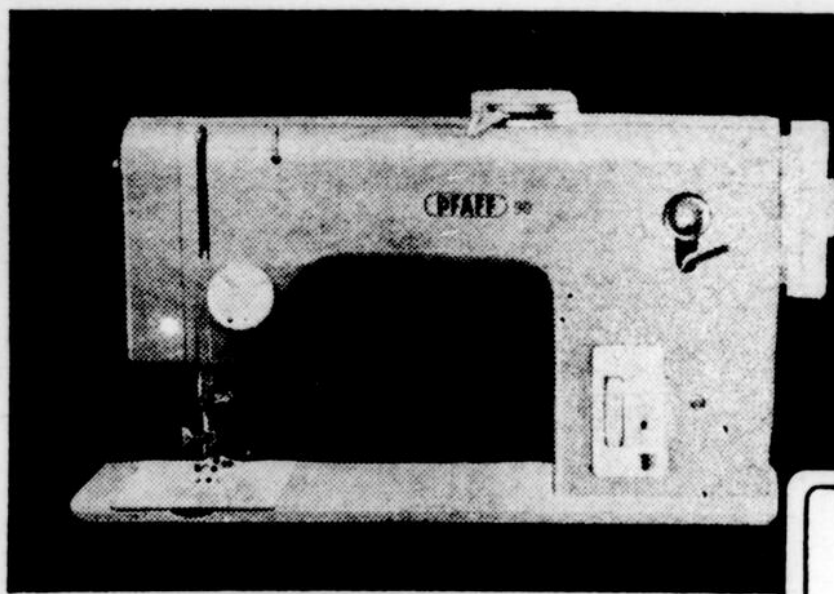
**CHANDAIL réd. 20%**

**2 ROBES OU BLOUSES pour le prix d'une.**

**CHEZ NICOLE Enr.**

68 est, St-Jean-Baptiste  
248-3660  
Montmagny

## C'EST LA PREMIÈRE FOIS QU'UNE PFAFF AUTOMATIQUE EST OFFERTE À MOINS DE \$200



**Une zigzag automatique PFAFF... imbattable!**

### UNE FABULEUSE PFAFF AUTOMATIQUE à un prix incroyablement modique

Un achat tout à fait spécial de ces machines de qualité nous permet de les offrir à un prix aussi avantageux. Avec cette PFAFF tout ceci est assuré:

- couture zigzag
- couture droite
- crochet
- anti-blocage
- nombreuses broderies
- boutonnières
- pose des boutons
- monogrammes
- lampe-travail
- surjets
- nervures
- dentelures
- points invisibles
- couture avec 1, 2 ou 3 aiguilles
- 3 positions (gauche, centre, droite)

Machines aubaines Cosita pour seulement **\$59.95**

- ★ Un modique paiement initial suffit
- ★ Grande valeur d'échange de votre vieille machine

- ★ Instructions de couture gratuites
- ★ Nous livrons la marchandise que nous annonçons
- ★ Nous assurons l'entretien de ce que nous livrons

### ROSAIRE ROCHEFORT

Vente et réparation de machines à coudre.

8, de la Rivière Côté Sud

Tél.: 248-3289

Montmagny



**MARIAGE PLOURDE - POITRAS** — Le 26 décembre dernier, en l'église de L'Islet, était célébré le mariage de Denise Plourde, fille du Dr et de Mme Gérard Plourde de L'Islet à M. Bertrand Poitras, fils de M. et Mme Léonard Poitras, de L'Isletville. Le nouveau couple demeurera à Québec.

(Photo Studio Gosselin)

# les petites annonces 248-3868

## A VENDRE

PORTES pliantes, brunes, beige, grises, blanches, 32", 38", 48", à partir de \$12.95. Les Appareils Domestiques, Enr., 127, rue St-Jean-Baptiste, tél.: 248-1424.

MAISON très spacieuse, en pierre. S'adresser à: Immeubles Montmagny, M. Robert Bernier.

FORD CUSTOM 1965, automatique, en parfait ordre. Cause de vente décès. S'adresser à Tél.: 248-0422.

LOT DE MIROIRS de toutes les grandeurs à bas prix. S'adresser à la Menuiserie Tardif, 4e rue Montmagny, tél.: 248-2391.

PETITE MAISON 1 étage et demi, 16' x 12'. Aussi, CHALET situé sur le chemin de la Tour. S'adresser à Tél.: 248-1395.

CAMION à bascule FORD de 2 tonnes, spécial, bien équipé. S'adresser à Emile Giasson, 275 7e rue, Tél.: 248-3529.

## COFFRES EN CÈDRE A VENDRE

Magnifiques coffres en cèdre fini noyer Style moderne. Au prix du manufacturier. Visitez notre salle d'échantillons.

L. Corriveau, Mfg.  
77, 7e rue — Tél.: 248-2536  
MONTMAGNY

MAISON A LAUZON, Site commercial, aménagée pour location d'appartements supplémentaires. Entrées séparées. Chambres de bain, 220, chauffage central, grand terrain. Prix raisonnable et conditions à discuter. Aussi COMPRESSEUR pour chambre froide peu usagé. Prix d'aubaine. S'adresser à J. Daigle, 33 rue St-Joseph, Lauzon, 837-3422.

## A LOUER

GARCONNIERES meublées, pour 1, 2 et 4 personnes. S'adresser à Glasson Inc., 52 ouest St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-1424

GARCONNIERE neuve, avec chambre de bain et cuisinette, située dans le centre de la ville, à 66, rue St-Louis. S'adresser à Tél.: 248-2975 ou 248-0120.

## ON DEMANDE

LOGEMENT de 6 pièces, ou toute une maison, pour le printemps. S'adresser à Tél.: 248-0102.

VENDEZ des produits d'ENTRETIEN GOODYEAR à temps partiel ou à plein temps, dans la région de Montmagny et l'Islet. Les commissions sont excellentes et les commandes répétées sont substantielles. Ecrivez à Consolidated Paint & Varnish Corp., 912 east Ohio Building, Cleveland, Ohio 44114. Attention B. Q. DEITZ, prés.



## SERVICE GENERAL DES ACHATS

### APPELS D'OFFRES

Projet No 1822

4 - Camions P.B.V. 25,000 TB avec benues et verins Ministère de la Voirie St-Charles de Bellechasse Sont admis à soumissionner les distributeurs autorisés et détenteurs d'une franchise officielle d'un manufacturier de camions et ayant leur place d'affaires dans les comtés de Bellechasse et Montmagny. Clôture des soumissions: 4 h. p.m., le 3 février 1967 (temps réglementaire). Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au Service Général des Achats, Bureau des Appels d'offres, 585 Boul. Charest Est, Québec. Le Directeur général, Georges Bussières.

## AVIS IMPORTANT

ST-PIERRE & VACHON INC., désire aviser sa distinguée clientèle que Messieurs Roland St-Pierre et Louis Gauhin de Rilmex Inc., n'ont aucun intérêt ni participation dans St-Pierre & Vachon Inc., de plus, les deux (2) messieurs n'ont rien à faire avec notre compagnie. Toute réclame de leur part dans ce sens est complètement fautive et constitue de la fausse représentation.

CLIENTS DE MONTMAGNY, L'ISLET et BELLE-CHASSE, ne vous laissez pas tromper par des imitations lesquelles la Compagnie St-Pierre & Vachon Inc., ne se rend pas responsable.

ACHETEZ LES AUTHENTIQUES PRODUITS S.V.P.

Marcel Vachon,  
Président et directeur général de

St-Pierre & Vachon Inc.,  
804, route Trans-Canada,  
Lauzon, P.Q.

## PLACEZ VOTRE ARGENT

EN TOUTE SURETE

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-MATHIEU de la cité de Sainte-Foy a été autorisée à emprunter la somme de \$360,000.00 pour financer la construction de son église et de son presbytère.

On termine actuellement ces travaux.

La Fabrique de la Paroisse Saint-Mathieu accepte tout prêt et offre jusqu'à 6% payable annuellement, selon la date d'échéance. (La rue Duchesneau se trouve au bout du Chemin des Quatre-Bourgeois).

S'adresser à la Fabrique Saint-Mathieu  
906 Ave Duchesneau  
Ste-Foy, Québec 10

Téléphone: 653-9575

Louis Marois, ptre curé,  
Achille Letarte, secrétaire.

## AVIS AUX SANS TRAVAIL...

LA MAIN D'OEUVRE QUALIFIEE SERA TRES RECHERCHEE PENDANT L'EXPO 67.

POUR PREPARER CETTE MAIN D'OEUVRE,

LES COURS SUIVANTS SERONT DONNES BIENTOT.

CUISINIERS  
CUISINIÈRES

16 SEMAINES, COMMENCANT  
LE 6 FEVRIER

SERVEUSES  
DE TABLES

8 SEMAINES, COMMENCANT  
LE 20 FEVRIER

Des allocations variant entre \$35. et \$78. par semaine seront versées à ceux qui suivront ces cours pendant toute leur durée.

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser au Centre de la Main d'Oeuvre de Montmagny ou de Rivière-du-Loup.

Ces cours seront donnés à:

L'AUBERGE "LE MARTINET"  
STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE

Sous la responsabilité de M. Louis Albert, de l'Ecole des Métiers de Montmagny, coordonnateur des cours de formation professionnelle.

## AVIS AUX SANS TRAVAIL...

LUNDI 23 JANVIER, début des

## COURS DE PEINTRES AU FUSIL

BOIS OU METAL

Il reste encore quelques places sur ce cours pour ceux qui ont des aptitudes pour ce métier.

Des allocations variant entre \$35. et \$78. par semaine seront versées à ceux qui suivront ces cours pendant toute leur durée.

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser au Centre de la Main d'Oeuvre de Montmagny ou de Rivière-du-Loup.

Ces cours seront donnés chez:

O. CORRIVEAU & FILS, MONTMAGNY

Sous la responsabilité de M. Louis Albert de l'Ecole des Métiers de Montmagny, coordonnateur des cours de formation professionnelle.

## RUBRIQUE DES AUBAINES

### Téléphonez à 248-2652

Commerces de tous genres, maisons à appartements etc.

6 hôtels-motels licenciés dans Montmagny, Cap St-Ignace, St-Jean-Port-Joli, St-Pierre et Tourville.  
Garage avec agence d'auto.  
Station de gazoline.  
Commerce de meubles.  
Epicierie licenciée, boucherie, etc.

Poste de commerce à St-Mathieu à côté de l'église.  
Bijouterie sur inventaire.  
Terrains résidentiels et commerciaux dans la ville et la paroisse à partir de \$1,000. et plus.  
Terre à St-Pierre, Bertkier, St-Paul, Anse-à-Gilles, etc.

#### PROPRIÉTÉS

A L'Islet Village  
A Berthier  
De 4 logements, rue St-David.  
De 4 logements, sur la 3e Avenue.  
De 2 logements, rue Champlain.

A revenue sur la rue St-Brigitte.  
A Cap St-Ignace  
Sur la 9e Rue.  
Rue St-Magloire

#### PRET SUR 1er ET 2e HYPOTHEQUE

3 propriétés neuves, rue C.-Lislois, Ave du Quai, 11e rue, rue du Bon Conseil.  
DEUX GARAGES tout équipés dans la ville de Montmagny.  
Chalet et maisonnette préfabriqués de 2 à 6 pièces, peuvent être habités à l'année.  
Lots à bâtir \$100.00 comptant, conditions faciles.

A louer: LOGEMENT. LOCAL pour épicerie-boucherie avec équipement et logement à même la bâtisse si désiré.

Il n'en coûte rien pour nous consulter et vendre vos commerces. Argent à prêter en première et deuxième hypothèque. Pour renseignements concernant ces offres, s'adresser à:

#### Les Immeubles Montmagny Enr.

Robert Bernier, Courtier Licencié  
Membre de la Chambre d'Immeubles,

12 ans dans la vente d'immeubles

BUREAUX à Québec — Baie-Comeau — Montmagny  
Montmagny: Québec:  
231, rue C. Lislois, Tél.: 683-4451  
Tél.: 248-2652



## LEMIEUX & PROULX ENR.

Case Postale 11 — 43 est, rue St-Jean-Baptiste — Montmagny

### GROS ET DETAIL

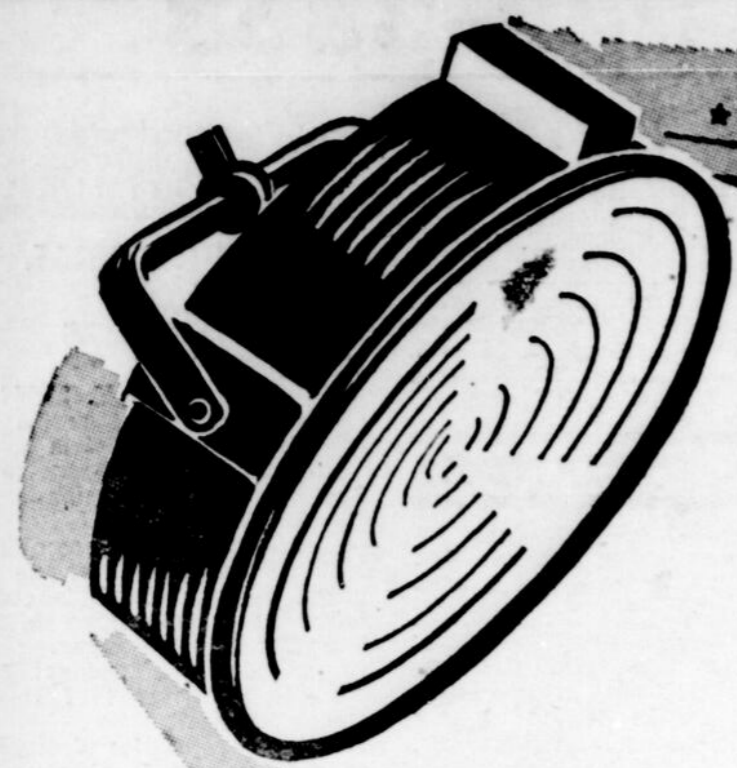
Bois — Matériaux de construction en général

Quincallerie — Ferronnerie — Plomberie — Peinture — Tapisserie  
Vaisselle — Vitres — Cadeaux

Entreposage de fourrure

Tél.: 248-3400

Réparation — Lustrage — Nettoyage par procédé "Hollander"



## MAGASINEZ A MONTMAGNY

Centre d'achats communautaire

où vous trouvez de tout, selon vos goûts

Jusqu'au 25 février prochain  
participez aux

## Divertissements populaires

présentés par

Montmagny, Centre d'achats communautaire

ACHETEZ  
OU BENEFICIEZ  
DES SERVICES  
DES MAISONS  
D'AFFAIRES  
SUIVANTES :

### Société Coopérative Agricole de St-Thomas

Meunerie, ferronnerie, matériaux  
de construction.  
3, de la Rivière Nord

### Labrecque & Fils Enr

Spécialistes en chauffages.  
358 est, Boul. Taché

### Edouard Gendreau Inc.

Matériaux de construction.  
242, Boul. Louise

### Cantine Mobile Enr.

Service de restaurant partout en ville.  
40, avenue de l'Eglise

### Magasin Couillard Enr.

Mercerie pour hommes, dames  
et enfants.  
231, avenue de la Gare

### Béton préparé de Montmagny Inc.

Ciment pour tous genres de constructions.  
Boulevard Taché est

### Supérieur Propane Ltée

Vente appareils au gaz propane.  
482 est, Boul. Taché

### Pharmacie Montmagny Enr.

La pharmacie du service.  
114, avenue de la Gare

### Centre du Disque Enr.

Succès favoris toujours fournis.  
13 est, rue St-Jean-Baptiste

### A.A. Blais Automobiles Inc.

DEPOSITAIRE: Chevrolet - Oldsmobile.  
140 ouest, Boul. Taché

### Centre Civique de Montmagny Inc.

Où l'on peut danser tous les soirs.  
3 est, Boul. Taché

Danses en plein air, jeudi soir  
le 26 janvier de 8.30 h. p.m. à  
10 h. p.m., en face de l'Hôtel  
de Ville, sur l'avenue Ste-  
Julie.

### Parades

Concours de monuments de  
glace et de neige.

Réalisez des monuments de glace ou de  
neige et inscrivez-vous en communiquant  
avec C.K.B.M., à 121, rue St-Thomas,  
Montmagny.

De magnifiques prix seront attribués aux  
gagnants, le 25 février 1967.

## GAGNEZ

- Une cuisinière électrique
- Un réfrigérateur
- Une sècheuse
- Un chauffe-eau au gaz propane

En déposant vos preuves d'achats chez les maisons  
d'affaires membres de la campagne: "MONTMA-  
GNY, CENTRE D'ACHATS COMMUNAUTAIRE."

Attribution le 25 février 1967

